

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **59 (1941)**

Heft 52

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Bern** Montag, 3. März 1941  
**Schweizerisches Handelsamtsblatt**  
**Berne** Lundi, 3 mars 1941  
**Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N<sup>o</sup> 52

**Redaktion und Administration:**  
Efingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660  
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —  
 Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
 Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie:  
 Publicitas A.G. — Insertionspreise: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
Efingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21660  
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 —  
 Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 52

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

**Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
 Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 213391—213578.  
 Eredis Hermann Stark, S. e. g. l., Samaden.  
 Universum A.-G., Zürich.  
 Bilanzen. Bilans. Bilanci.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Zolltarif: Aufteilung der Position 455. Tarif des douanes: Subdivision du repère 455.  
 Tariffa doganale: Suddivisione della voce 455.  
 Export 2 s/s „Calanda“: Weltverkehrsbeifugung ab New York. Exportation 2 s/s „Calanda“: Récombarquement à New-York.  
 Postbeförderung mit dem Dampfer „Jurko Topie“, Genua—New York. Transports postaux Gènes—New-York par le vapeur „Jurko Topie“. Trasporti postali Genova—New York col piroscafo „Jurko Topie“.  
 Luftpost. Correspondances-avion; surtaxes.  
 Chile: Lebensmittelgesetzgebung.  
 Kanada: Verkehrseinstellung. Canada: Suspension du service des mandats de poste.  
 Schweizerischer Geldmarkt.

**Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

**Aufrufe — Sommations**

Der unbekannte Inhaber der 4 %-Obligationen Schweiz. Bundesbahnen von 1931, Nru. 165906/13, zu je Fr. 1000, mit Halbjahrescoupons per 15. April 1941 u. ff., wird hiernit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 83<sup>1</sup>)

Bern, den 17. Februar 1941. Richteramt Bern,  
 Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der 3 %-Obligation eidgenössische Wehranlage 1936, Nr. 385790, zu Fr. 1000, mit Coupons per 1. April 1938 u. ff., wird hiernit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 84<sup>1</sup>)

Bern, den 18. Februar 1941. Richteramt Bern,  
 Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der 4 %-Inhaberobligation der Schweiz. Eidgenossenschaft 1930, Nr. 389263, zu nom. Fr. 1000, nebst Coupons per 1. März 1941 u. ff., wird hiernit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 85<sup>1</sup>)

Bern, den 17. Februar 1941. Richteramt Bern,  
 Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen wird der allfällige Inhaber des nachstehenden Schuldtitels aufgefordert, sich binnen der Frist eines Jahres, von der Publikation an gerechnet, beim Grundbuchamt Altnau zu melden, ansonst der vermisste Schuldbrief als kraftlos erklärt wird: Schuldbrief per Fr. 800, d. d. 10. Juni 1922, Altnau: Pfandprotokoll D. E. 1/351/77, lautend auf Emil Franz, sen., Landwirt, Altnau, als Schuldner und Pfandigentümer, und Jakob Fei-Widmer, in Altnau, als Gläubiger.  
 Kreuzlingen, den 26. Februar 1941. (W 91<sup>2</sup>)

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Vermisst wird: Kapitalverschreibung AW. 11533, nominal Fr. 1000, Vorgang Fr. 5000, haftend auf Liegenschaft Assek.-Nr. 176, von Frau Verena Niederberger-Schwerzmann, Rütli, Rotkruz, errichtet am 26. Oktober 1893 zugunsten von Melchior Greter, Dierikon, zu 4 1/2 % verzinslich.

Der allfällige Inhaber dieses Pfandtitels wird aufgefordert, denselben bis längstens 9. März 1942 dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Pfandtitel als kraftlos erklärt wird. (W 94<sup>2</sup>)

Zug, den 28. Februar 1941. Kantonsgerichtspräsident Zug:  
 Dr. Fried. Iten.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1941. 27. Februar. Die Movag Modenverlag A.G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1939, Seite 1441), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Februar 1941 die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 100 in 20 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt und deren Liberierung mit Fr. 4000 festgestellt, wobei die Liberierung des Betrages von Fr. 2000 durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft erfolgt ist. Sodann wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 80 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 50,000 erhöht. Diese neuen Aktien wurden durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft mit Fr. 16,000 liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20,000 liberiert. In Anpassung hieran und an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes wurden neue Statuten festgelegt, wodurch sich den bisher eingetragenen Tatsachen gegenüber folgende weitere Änderungen ergeben: Die Firma lautet Movag Moden Verlag A.-G. Zürich. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft sämtliche Aktionäre bekannt sind oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

27. Februar. Die Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 119 vom 24. Mai 1939, Seite 1071), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Dezember 1940 das Grundkapital von Fr. 250,000 durch Rückkauf und Vernichtung von 150 Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100,000 herabgesetzt, eingeteilt in 100 volleinbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung wurde durch öffentliche Urkunde vom 20. Februar 1941 festgestellt.

Industrielle Erzeugnisse usw. — 27. Februar. «Wema-Aktiengesellschaft», in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1934, Seite 3435), Handel mit industriellen Erzeugnissen usw. Aus dem Verwaltungsrat sind Hartwig Hübner und Martin Keller, letzterer infolge Todes, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Hans Spalinger, von Wädenswil und Marthalen, in Thalwil. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

27. Februar. Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Neuhausen und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Rafz (S. H. A. B. Nr. 272 vom 17. November 1939, Seite 2317). Der Verwaltungsrat hat an René Frey, von Schaffhausen, in Neuhausen, Kollektivprokura erteilt.

Staubsauger, Blochmaschinen usw. — 27. Februar. Die Firma Walter Jenny-Wilburger, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 86 vom 15. April 1937, Seite 881), verzeigt als Geschäftsnatur: Vertrieb von Erres-Staubsaugern und Erres-Blochmaschinen sowie Motoren; Generalvertretung für die Schweiz. Geschäftslokal: Limmatquai 116. Der Inhaber wohnt in Zürich 3.

Eisenwaren, Werkzeuge usw. — 27. Februar. Die Firma Arnold Bächle, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1932, Seite 613), Handel in Eisenwaren, Werkzeugen usw., ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Anna Bächle», in Zürich, übernommen.

Inhaberin der Firma Anna Bächle, in Zürich, ist Wwe. Anna Bächle geb. Gallmann, von Zürich, in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Arnold Bächle», in Zürich. Handel in Eisenwaren, Werkzeugen und Haushaltsartikeln. Birmsendorferstrasse 127.

Technische Erzeugnisse, Eisen- und Metallwaren. — 27. Februar. Inhaber der Firma M. R. Drott, in Zürich, ist Max Raimund Drott, deutscher Reichsangehöriger, in Wien I, mit seiner Ehefrau Edeltrud Drott geb. Wenzel in Gütertrennung lebend. Einzelprokura ist erteilt an Siegfried Kröwerath, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich. An- und Verkauf und Fabrikation von technischen Erzeugnissen sowie Eisen- und Metallwaren aller Art, ferner Vertretung solcher Erzeugnisse. Feldeggstrasse 43.

Bildhauerei, Grabmalkunst. — 27. Februar. Inhaber der Firma Ederle, in Thalwil, ist Domenico Giuseppe Ederle, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil. Bildhauerei und Grabmalkunst. Feldstrasse 34.

Technische Oele und Fette usw. — 27. Februar. Inhaber der Firma Charles Locher, in Zürich, ist Charles Ernest Locher-Chopard, von Hasle (Bern), in Zürich 2. Import von und Handel in technischen Oelen und Fetten. Generalvertretung der «Belgian Gulf Oil Company S. A.», in Antwerpen. Löwenstrasse 59.

Kunststeine, Zementwaren. — 27. Februar. August Bertschi und Max Bertschi, beide von Dürrenäsch (Aargau), in Effretikon-Ilinau, sind unter der Firma **Gebr. Bertschi**, in Effretikon-Ilinau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1941 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Kunststeinen und Zementwaren aller Art. In Effretikon.

Immobilien. — 27. Februar. Genossenschaft «Arbus» Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1940, Seite 1998), Erwerb von Bauterrains usw. J. Heinrich Kunz und Carl Burkhard sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Fritz Rüeggsegger, welcher im Vorstand verbleibt, sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Johannes Näf, von Zürich und Brunnadern, in Zürich, als Präsident, und Karl Egger, von Aarwangen (Bern), in Zürich, als weiteres Vorstandsmitglied. Die beiden Neugewählten führen Kollektivunterschrift. Neues Geschäftslokal: Sihlstrasse 38, in Zürich 1.

Elektrische Apparate usw. — 27. Februar. Electro Lux A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 13 vom 16. Januar 1941, Seite 105), elektrische Apparate usw. Harry Gilbert Faulkner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Sten Widell, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Rauchgasverbrenner. — 27. Februar. Orbag Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 266 vom 17. November 1937, Seite 2517), Vertrieb von Rauchgasverbrennern. Otto Benkert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Albin Busslinger, von Dättwil (Aargau), in Schaffhausen. Neues Geschäftslokal: Seefeldstrasse 104, in Zürich 8.

Patentverwertung usw. — 27. Februar. «Warner»-Vertriebs-Gesellschaft in Lq., Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 282 vom 30. November 1940, Seite 2219); Erwerb und Verwertung aller Danuserischen Patente usw. Neues Geschäftslokal: Sonnhaldenstrasse 12, in Zürich 7 (bei C. Danuser).

Coiffeurgeschäft, Lebensmittel usw. — 27. Februar. Die Firma **Albert Lorenz-Uehlinger**, in Feuerthalen (S. H. A. B. Nr. 187 vom 12. August 1936, Seite 2529), Coiffeurgeschäft, Handel in Lebensmitteln usw., ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Taxameter. — 27. Februar. Inhaber der Firma **G. Braun-Hauser**, in Rütli, ist **Georges Braun-Hauser**, von Bubikon (Zürich), in Rütli (Zürich). Taxameterbetrieb. Rapperswilerstrasse.

Konditorei-Bäckerei. — 27. Februar. **Arthur Haas** und **Walter Haas-Fässler**, beide von Embrach (Zürich), in Winterthur 1, sind unter der Firma **Gebr. Haas, Konditorei**, in Winterthur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1941 ihren Anfang nahm. Konditorei und Bäckerei. Stadthausstrasse 91.

27. Februar. Inhaber der Firma **A. Pfister, Alleinvertretung der «Semperit-Klischeematerialien»**, in Zürich, ist **Arnold Otto Pfister**, von Tuggen (Schwyz), in Zürich 2. Einzelprokura ist erteilt an **René Hatt**, von Kilchberg (Zürich), in Zürich. Alleinvertretung der von der «Semperit, österreichisch-amerikanische Gummierwerke Aktiengesellschaft», in Wien, hergestellten Semperit-Klischeematerialien für die ganze Schweiz. Gessnerallee 34.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

Restaurant. — 1941. 26. Februar. Die Firma **Frau Wwe. Marti**, Restaurant Liebefeld, mit Sitz im Liebefeld, Gemeinde Köniz (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1934, Seite 664), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Wirtschaft. — 26. Februar. Inhaber der Firma **Hans Marti**, im Liebefeld, Gemeinde Köniz, ist **Hans Marti**, von Aarwangen, im Liebefeld. Betrieb der Wirtschaft Liebefeld.

Schreinerei, Holzhandel. — 26. Februar. **Steimle & Co. A. G.**, Mechanische Schreinerei mit Fensterfabrikation und Holzhandel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 118 vom 23. Mai 1939, Seite 1062). Infolge amtlicher Umbenennung des bisherigen Domizils der Firma wird dasselbe abgeändert in: Rosenweg 38.

Immobilien. — 26. Februar. **Steimle & Co.**, Kollektivgesellschaft, Verwaltung und Verwertung von Immobilien, in Bern (S. H. A. B. Nr. 83 vom 8. April 1936, Seite 867). Infolge amtlicher Umbenennung des bisherigen Domizils der Firma wird dasselbe abgeändert in: Rosenweg 38.

Uhren, Bijouterie. — 26. Februar. Die Firma **Friedrich Dürst-Lienhard**, Uhrenhandlung und Bijouterien, in Bern (S. H. A. B. Nr. 72 vom 26. März 1936, Seite 750), wird infolge Fehlens der Voraussetzungen zum Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Herrenmassgeschäft. — 27. Februar. Die Firma **Müller-Wymann**, Herrenmassgeschäft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 91 vom 18. April 1935, Seite 1010), wird infolge Abtretung im Handelsregister gelöscht.

Herrenmassgeschäft. — 27. Februar. Inhaber der Firma **Müller-Wymann**, in Bern, ist **Jakob Müller**, güterrechtlich getrennter Ehegatte der **Bertha geb. Wymann**, von Sigriswil, in Bern. Herrenmassgeschäft. Marktstrasse 47.

27. Februar. Die **Baugenossenschaft Vilette**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 132 vom 7. Juni 1932, Seite 1410), verzeigt als neues Geschäftsdomizil: Spitalgasse 37 bei Dr. E. Ramseyer, Fürsprecher.

Sport- und Spielartikel. — 27. Februar. Die Firma **Umbehr, Solo-Sport**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1938, Seite 2482), Vertrieb von Sport- und Spielartikeln, wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Spezereien. — 27. Februar. Die Firma **Herbert Eichenberger**, Spezereihandlung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 249 vom 30. September 1920, Seite 1867), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Milch, Butter, Käse. — 27. Februar. **Erwin** und **Eduard Siegenthaler**, beide von Trub und in Worblaufen, Gemeinde Bolligen, wohnhaft, haben unter der Firma **Gebrüder Siegenthaler**, in Worblaufen, Gemeinde Bolligen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1940 begonnen hat. Handel mit Milch, Butter, Käse- und ähnlichen Produkten. Worblaufenstrasse 167.

27. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. J. & F. Jordi, Baumeister**, Baugeschäft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1939, Seite 574), hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

27. Februar. Die **Immobilien-Gesellschaft Kramgasse 32 A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1935, Seite 982), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. Dezember 1940 aufgelöst. Die Gesellschaft wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

27. Februar. **Aktiengesellschaft Bubenberghaus**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1933, Seite 650). In der Generalversammlung vom 18. Februar 1941 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Das Grundkapital von Fr. 600,000 ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 1—3 (bisher 2—3) Mitgliedern. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Café. — 27. Februar. Die Firma **Jakob Naef**, Betrieb des Café du Commerce, in Bern (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1938, Seite 1500), wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers von Bern im Handelsregister gelöscht.

##### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

27. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Perrollaz, Park Hotel Bellevue** in Lenk, mit Sitz in Lenk (S. H. A. B. Nr. 289 vom 11. Dezember 1931, Seite 2951), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «**Samuel Perrollaz z. Park-Hotel Bellevue**», in Lenk.

Inhaber der Firma **Samuel Perrollaz z. Park-Hotel Bellevue**, in Lenk i. S., ist **Samuel Perrollaz, Samuels**, von Lenk, in Bern. Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Geschwister Perrollaz Park Hotel Bellevue** in Lenk». Gastwirtschaft und Hotelbetrieb, Rawylstrasse.

##### Bureau Interlaken

Restaurant. — 27. Februar. Inhaberin der Einzelfirma **Emma Marti-Herrmann**, in Interlaken, ist **Emma Marti geb. Herrmann, Fritzens Ehefrau**, von Langenthal, in Interlaken. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB. zugestimmt. Die Ehegatten **Marti-Herrmann** stehen unter dem Güterstand der Güterverbindung. Betrieb des Restaurants **Schweizerheim**. Postgasse.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

26. Februar. Die Einzelfirma **Joseph Prato-Wyss, Gipser- & Malergeschäft**, mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1935, Seite 2487), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «**Hugo Prato**», in Langnau i. E.

Inhaber der Einzelfirma **Hugo Prato**, in Langnau i. E., ist **Hugo Prato**, des **Joseph**, von und in Langnau i. E. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «**Joseph Prato-Wyss, Gipser- & Malergeschäft**». Gipser- und Malergeschäft. Bädli.

Wirtschaft. — 26. Februar. Die Einzelfirma **Frau Marie Wyss-Reber**, Betrieb der Badwirtschaft bei der Moosbrücke, mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1914, Seite 698), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Wirtschaft. — 26. Februar. Inhaber der Einzelfirma **Joseph Prato**, mit Sitz in Langnau i. E., ist **Joseph Prato**, des **Jakob**, von und in Langnau i. E. Wirtschaft zum Bädli.

26. Februar. Aus dem Vorstand der **Käserengenossenschaft Zürchershaus**, mit Sitz in Zürchershaus, Gemeinde Trub (S. H. A. B. Nr. 263 vom 13. November 1939, Seite 2290), sind ausgetreten der Präsident **Christian Habegger** und der Vizepräsident **Kassier Peter Habegger**, deren Unterschriften erloschen sind. An ihrer Stelle wurden neu gewählt: als Präsident **Fritz Baumgartner**, des **Niklaus**, von und in Trub, Ober-Zürchershaus, und als Vizepräsident **Kassier Albrecht Jakob**, des **Ulrich**, von und in Trub, Unter-Zürchershaus. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

26. Februar. Aus dem Vorstand der **Elektrizitätsgenossenschaft Trub**, mit Sitz in Trub (S. H. A. B. Nr. 279 vom 27. November 1936, Seite 2736), ist ausgetreten der Sekretär **Ernst Siegenthaler**, dessen Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde neu gewählt als Sekretär **Ernst Glur**, des **Arnold sel.**, von Roggwil, in Trub. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Kassier.

Müllerei, Futtermittel, Holzhandlung. — 26. Februar. Die Einzelfirma **E. Stettler-Salzmänn**, mit Sitz in Eggiwil (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1938, Seite 927), fügt der Natur ihres Geschäftes bei: Holzhandlung.

##### Bureau Laupen

26. Februar. Aus dem Vorstand der **Käserengenossenschaft Bärflischenhaus-Rüplisried**, mit Sitz in der Herrenzegg, Gde. Mühleberg (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1929, Seite 1122), ist ausgeschieden der Präsident **Alfred Mäder**. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Genossenschaftsversammlung vom 13. Mai 1939 hat als Präsident gewählt den bisherigen Vizepräsidenten **Christian Herren**, von Mühleberg, in Rüplisried, Gemeinde Mühleberg. Präsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift.

##### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Buchdruckerei, Bureauaterialien usw. — 25. Februar. Die Firma **Walter Knöpfel**, Buchdruckerei, Buchbinderei, Handel mit Bureauaterialien, mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 151 vom 1. Juli 1939, Seite 1372), ist infolge Geschäftsverlegung nach Stoffisburg (S. H. A. B. Nr. 39 vom 15. Februar 1941, Seite 315), in Spiez erloschen.

##### Luzern — Lucerne — Lucerna

Coiffouse. — 1941. 26. Februar. Die Inhaberin der Firma **Frau Wunsch**, Damen- und Herrencoiffursalon, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1937, Seite 1428), heisst infolge Verheiratung **Emilie Glor** verwitwete Wunsch und ist nun von Zürich. Die bisherige Firma wird beibehalten. Als Geschäftsnatur wird nunmehr verzeigt: Damensalon.

Kolonialwaren. — 26. Februar. **Curtl & Cie. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 213 vom 9. September 1939, Seite 1891). Die Prokura von **Emil Gsell** ist erloschen.

26. Februar. Unter der Bezeichnung **Personalversicherung der Firma Stocker & Co.** hat die Firma «**Stocker & Co.**», in Luzern, eine Stiftung nach Art. 80 ff. ZGB. errichtet. Die Urkunde datiert vom 21. Januar 1941. Sitz der Stiftung ist Luzern. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die von der Firma bezeichneten Angestellten und Arbeiter mit ihren Angehörigen, insbesondere den Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Ableben. Zur Erlangung ihres Zieles kann die Stiftung bei einer einheimischen Lebensversicherungsgesellschaft geeignete Versicherungen abschliessen. Ein Stiftungsrat von 3 Mitgliedern besorgt die Verwaltung der Stiftung. Mitglieder des Stiftungsrates sind **Dora Stocker geb. Frey**, **Otto Stocker**, beide von Luzern, und **Alfons Meuwly**, von Liebi-

storf und Luzern; alle in Luzern. Dora Stoeker-Frey führt als Präsidentin Einzelunterschrift; die beiden Mitglieder Otto Stocker und Alfons Mcuwly zeichnen kollektiv. Centralstrasse 10.

Autotransporte. — 27. Februar. Inhaber der Firma **Ernst Holder**, in Luzern, ist Ernst Holder, von Dürnten (Zürich), in Luzern. Autotransporte. Winkelriedstrasse 53.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
Bureau de Fribourg

1941. 26 février. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la **Société anonyme des maisons à bon marché**, dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 10 février 1938, n° 34, page 323), en date du 4 février 1941, a décidé de porter le capital social de 37,500 fr. à 50,000 fr. par la conversion de 375 actions au porteur de 100 fr. chacune en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune, libérées du 75 %, à raison de 15 actions anciennes pour 4 nouvelles. Les 100 parts de fondateurs sont abolies. L'assemblée a, en outre, décidé d'adopter de nouveaux statuts et de les adapter, en même temps, à la nouvelle législation et par là apporté les modifications suivantes aux faits publiés: La raison sociale nouvelle est **Opérations Immobilières et financières de Fribourg S. A.** La société a pour objet toutes opérations immobilières, financières, industrielles et commerciales et spécialement tous investissements de fonds dans les valeurs étrangères. Le capital social est fixé à 50,000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune, libérées d'un montant total de 37,500 fr. Les publications prescrites par la loi seront faites par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose d'une ou de plusieurs personnes. Guillaume Weck (déjà inserit) demeure administrateur unique avec signature sociale individuelle.

Courtier en immeubles. — 26 février. Le chef de la maison **Félix Neuhaus**, à Fribourg, est Félix, fils de feu Théodore Neuhaus, de Planfayon, à Fribourg. Courtier en immeubles. Rue de Lausanne, 26.

27 février. Aux termes d'acte reçu le 8 janvier 1941, l'assemblée générale de la « Société anonyme de laiterie de Sales », société anonyme dont le siège est à Sales (Sarine) (F. o. s. du c. du 26 juillet 1934, n° 172, page 2087), a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation; la liquidation sera opérée sous la raison **Société anonyme de laiterie de Sales en liquidation** par trois liquidateurs: Jérôme Clément, d'Épendes, à Sales, jusqu'ici président; Xavier Mauron, de et à Sales, et Paul Clément, d'Épendes, à Sales, lesquels engagent la société par leur signature collective à trois. La signature de Jules Bard, secrétaire, est radiée.

**Bureau Tajers (Bezirk Sense)**

26. Februar. Die Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft des Sensebezirks**, mit Sitz in Düringen (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1939, Seite 1390), hat an Stelle von Robert Brühlhart, dessen Zeichnungsbechtigung erloschen ist, zum Sekretär gewählt: Ernst Leoni, von Grana (Tessin), in Düringen. Dieser führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten Peter Roggo oder mit dem Vizepräsidenten Alphons Brügger.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

1941. 26. Februar. **Milchgenossenschaft Thayngen**, mit Sitz in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1934, Seite 2053). Aus dem Vorstand sind der Präsident Christian Bernath und der Vizepräsident Bernhard Wenzler ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Präsident wurde gewählt der bisherige Aktuar Ernst Keller; als Vizepräsident der bisherige Beisitzer Franz Stamm, und als Aktuar Hans Stamm; alle von und in Thayngen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

Gasthof. — 26. Februar. Die Firma **Franz Knufer-Pfeffer**, Betrieb des Gasthofs zum neuen Schwert, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1936, Seite 999), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma « Frau A. Knufer-Pfeffer », in Schaffhausen.

Inhaberin der Firma **Frau A. Knufer-Pfeffer**, in Schaffhausen, ist Wwe. Antonia Knufer-Pfeffer, von und in Schaffhausen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Franz Knufer-Pfeffer », in Schaffhausen. Betrieb des Gasthofs zum neuen Schwert. Vordergasse Nr. 15.

Spezereien, Bäckerei. — 27. Februar. Die Firma **Johannes Stihl**, Spezereihandlung und Bäckerei, in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 206 vom 20. Mai 1904, Seite 821), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Landesprodukte, Fuhrhalterei. — 27. Februar. Inhaber der Firma **Johann Russenberger**, in Schleithelm, ist Johann Russenberger, von und in Schleithelm. Handel mit Landesprodukten und Fuhrhalterei.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

Herrenwäschefabrikation. — 1941. 26. Februar. Der Inhaber der bisher im Handelsregister von Olten-Gösgen eingetragenen Einzelfirma **Otto Kauf**, mit Sitz in Wangen b. Olten (S. H. A. B. Nr. 101 vom 4. Mai 1931, Seite 963) (Inhaber: Otto Kauf, von Wellhausen, bisher in Wangen), hat das persönliche Donizil und den Geschäftssitz nach Ebnat verlegt. Einzelprokura hat, wie bisher, Anna Kauf-Ruf, von Wellhausen, nunmehr in Ebnat. Herrenwäschefabrikation. Rosenbühlstrasse.

Möbel. — 26. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hollenstein & Co.**, Möbelfabrik, in Hcnau (S. H. A. B. Nr. 264 vom 9. November 1940, Seite 2063), ist der Kommanditär Alfred Ebert ausgeschieden; seine Kommandite und Prokura sind erloschen.

27. Februar. **Emmental A.-G. Exportgesellschaft für Schmelzkäse**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zollikofen und Zweigniederlassung in Gossau (S. H. A. B. Nr. 35 vom 11. Februar 1939, Seite 304). Dr. Ernst Wyssmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Stieckerien. — 27. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **H. Graf & Co.** Aktiengesellschaft Rebstein, mit Sitz in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 208 vom 4. September 1939, Seite 1859) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. Februar 1941 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **H. Graf & Co. Aktiengesellschaft Rebstein**

in Liq. durch die Liquidatoren Dr. Florian Davatz-Graf, bisher Verwaltungsrat, und Christian Eggenberger, bisher Prokurist, je mit Einzelunterschrift durchgeführt. Die Prokura des Letzteren ist erloschen.

Bäckerei, Konditorei. — 27. Februar. Die Firma **Alfred Kummer**, Bäckerei und Konditorei, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1924, Seite 2148), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. Februar. Eintragungen von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, der Handelsregisterverordnung:

1. **Linoleum, Einrahmungen.** — Inhaber der Firma **Ernst Huber**, in Rorschach, ist Ernst Huber, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschach. Linoleum und Einrahmungen. Neugasse 18.

2. **Gemüse, Früchte.** — Inhaber der Firma **Ernst Seeber**, in Rorschach, ist Ernst Seeber, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschach. Gemüse- und Früchtenverkauf. Hauptstrasse 96.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1941. 26. Februar. **Viehuchtgenossenschaft Sagens**, in Sagens (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1934, Seite 2993). Aus dem Vorstand ist Peter Coray ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt Domenig Cavelti-Caduff, von und in Sagens. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Kassen- und Tresorbau. — 26. Februar. **Joh. Gestle Aktiengesellschaft Chur**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1940, Seite 354). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Februar 1941 die Statuten revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Vorhalten bleiben die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen, welche im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erfolgen haben. Die übrigen der Publikation unterliegenden Bestimmungen der Statuten haben keine Veränderung erfahren.

26. Februar. Die **S. A. pour l'industrie et le Commerce de Textiles (A.-G. für Industrie und Handel in Textilien)**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 165 vom 17. Juli 1940, Seite 1288), hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Nach dem die Gesellschaft im Handelsregister in Zürich eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1941, Seite 378), wird sie in Chur von Amtes wegen gestrichen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Biasca*

1941. 18 febbraio. La società anonima **Impresa di Graniti Ticinesi**, con sede in Biasca (F. u. s. di c. del 25 giugno 1934, n° 145, pag. 1740), è cancellata dal registro per avvenuta ed ultimata liquidazione, come a decisione dell'assemblea straordinaria degli azionisti del 25 gennaio 1941.

**Cava di granito.** — 20 febbraio. La ditta individuale **Benassi Olimpio**, esercizio cava di granito, con sede in Biasca (F. u. s. di c. del 1° febbraio 1933, n° 26, pag. 258), è cancellata dal registro ad istanza del titolare per cessazione di esercizio.

**Cava di granito.** — 20 febbraio. La società in nome collettivo **Fratelli Benassi**, esercizio cava di granito, con sede in Biasca (F. u. s. di c. del 9 marzo 1938, n° 57, pag. 536), è cancellata dal registro ad istanza dei titolari, per cessazione di attività, avvenuta ed ultimata liquidazione.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Cossonay*

Charpente et menuiserie. — 1941. 27 février. La raison **Henri Rochat**, à Cossonay, charpente et menuiserie (F. o. s. du c. du 6 août 1920, n° 202, page 1519), est radiée ensuite de décès du titulaire.

*Bureau de Lausanne*

27 février. La **Société anonyme Aux Occasions réunies**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 décembre 1940), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 24 février 1941, modifié ses statuts. Les 100 actions de 500 fr. ont été transformées en titres au porteur. Le capital social de 50,000 fr. est ainsi divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées.

**Participations.** — 27 février. La société anonyme **Apis S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 juillet 1936), a transféré son bureau à la Rue du Lion d'Or 6, chez Fides Union Fiduciaire.

**Participations.** — 27 février. La société anonyme **Elverta S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 octobre 1936), a transféré son bureau à la Rue du Lion d'Or 6, chez Fides Union Fiduciaire.

27 février. La société à responsabilité limitée **Radio Nouveauté s. à r. l. (Radio Novelty s. à r. l.)**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 août 1940), a, dans son assemblée générale du 26 février 1941, nommé comme seul gérant, non associé, avec signature individuelle Max-Stanley Neef, de Biberm (Schaffhouse), à Lausanne, en remplacement de Paul Gret, lequel est radié et dont la signature est éteinte.

27 février. La **Société Immobilière Elfrabel S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 mars 1938), a transféré son bureau à la Rue du Lion d'Or 6, chez Fides Union Fiduciaire.

27 février. La **Société Immobilière Trait d'Union S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 novembre 1937), a transféré son bureau à la Rue du Lion d'Or 6, chez Fides Union Fiduciaire.

**Wallis — Valais — Vallese**

*Bureau de Sion*

1941. 27 février. **Société Auxiliaire de Gérances et d'Etudes S. A. (SAGE)**, ayant son siège à Sion (F. o. s. du c. du 6 septembre 1939, n° 210, page 1879). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 14 février 1941, les actionnaires ont pris acte de la libération intégrale des 100 actions qui n'étaient libérées que de 20 %, et modifié l'art. 5 des statuts qui a désormais la teneur suivante: Le capital social est fixé à la somme de 50,000 fr., divisé en 500 actions au porteur de 100 fr. Sur ce total, 400 actions entièrement libérées ont été attribuées à Paul Négrier en représentation de ses apports suivant art. 9. Les 100 actions de surplus ont été souscrites en numéraire et sont entièrement libérées.

27 février. La société coopérative dite **Caisse de Crédit Mutuel de Vernamiège**, dont le siège est à Vernamiège (F. o. s. du c. du 8 juin 1934, n° 131, page 1563), fait inscrire que Etienne Pannatier, président, et Jules Jacquod, secrétaire, ne font plus partie du comité de direction. Leurs signatures sont radiées. Sous date du 23 février 1941, l'assemblée générale de la société a désigné comme nouveaux membres du comité de direction: Joseph-Alphonse Pannatier, de et à Vernamiège, président; Henri Pannatier, de et à Vernamiège, secrétaire. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 3

Erste Hälfte Februar 1941

Première quinzaine de février 1941 — Prima quindicina di febbraio 1941

### I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 15. Februar 1941

Enregistrements du 15 février 1941 — Inscrizioni del 15 febbraio 1941

149	Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali	Nr. 213391—213539
-----	---	-------------------

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem \* versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un \*. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un \*.)

Kl. 2 a, n° 213391. 23. Mai 1939, 18 1/4 h. — Outil pour travailler la terre. — Michel **Pollens**, Faubourg, Vallorbe (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 2 c, n° 213392. 24. November 1939, 18 1/4 Uhr. — Durch Schleppkraft gezogener Mäher. — **International Harvester Company**, 180 North Michigan Avenue, Chicago (Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 2 e, n° 213393. 3. Juli 1939, 9 Uhr. — Steckfertiger Kranzring. — **Kaspar Bodmer**, Ottoberg b. Märstetten (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Emil Hofer, Bern.

Kl. 2 c, n° 213394. 9. November 1939, 15 Uhr. — Gewächshaus. — **Hans Wehrli**, Gärtnermeister, Blumenweg 14, Aarau (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 3 a, n° 213395. 2. März 1940, 15 Uhr. — Selbsttränkebecken mit durch Druckklappe betätigbarem Ventil. — **Eugen Dengler**, Postfach 6, Herrenberg (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rosel, Zürich.

Kl. 3 a, n° 213396. 2. März 1940, 15 Uhr. — Selbsttränkebecken mit durch eine vom Tier betätigbare Druckklappe gesteuertem Zuflussventil. — **Eugen Dengler**, Postfach 6, Herrenberg (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rosel, Zürich.

Kl. 4 d, n° 213397. 13. Oktober 1939, 21 Uhr. — Drehtüre, insbesondere für Eisenbahnfahrzeuge und Garagen. — **Schweizerische Industrie-Gesellschaft**, Neuhausen (Schaffhausen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 7 c, n° 213398. 22. octobre 1938, 12 1/2 h. — Chaudière verticale multitubulaire. — **Charles Groll**, 90, Rue Charliu, Roanne (Loire, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: France, 23. octobre 1937 et 17. septembre 1938.»

Kl. 10 a, n° 213399. 6. Juni 1939, 11 h. — Porte munie d'une serrure à bec-de-cane avec sa gâche. — **Ramelet Frères Société Anonyme**, Lausanne (Suisse).

Kl. 11 b, n° 213400. 25. Juli 1939, 20 Uhr. — Leicht schmelzbares, siliziumfreies Glas für elektrotechnische Zwecke. — **Patentverwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Woyschstrasse 38, Berlin W 35 (Deutsches Reich). Vertreter: Imc, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. Juli 1938.»

Kl. 12 b, n° 213401. 7. November 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kohlenartigen Brennmaterials aus Torf. — **Ludwig Koller**, Niederbüren (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 12 b, n° 213402. 24. septembre 1940, 20 h. — Procédé pour la déshydratation de la tourbe et pour sa confection en briquettes. — **Alfred Gasser**, Corbières (Fribourg, Suisse).

Kl. 15 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213405 (15).

Kl. 15 c, n° 213403. 14. März 1940, 15 Uhr. — Bodenspännerapparat für Handbetätigung. — **Ernst Lauffer**, Weinbergstrasse 78, Kilchberg (Zürich, Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.

Kl. 15 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213471 (81).

Kl. 15 f, n° 213404. 25. April 1940, 20 Uhr. — Befestigungsvorrichtung für Teppiche, Vorlagen und dergleichen. — **Hans Werner-Schmid**, Birwinken (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 15 l, n° 213405. 22. November 1939, 20 Uhr. — Grill. — **Alois Mehringer**, Müllerstrasse 75, Zürich 4 (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 15 l, n° 213406. 13. Februar 1940, 20 Uhr. — Vorratsbehälter, insbesondere für den Haushalt. — **Carl Rundel**, Pontresina (Graubünden, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 17 a, n° 213407. 22. August 1939, 20 Uhr. — Verfahren zum Verschliessen von Konservendosen und Einrichtung zur Ausübung des Verfahrens. — **Ernst Salzmann**, Illhart b. Müllheim-Wigoltingen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen.

Kl. 17 a, n° 213408. 27. November 1939, 18 Uhr. — Drahtverschluss an Behältern mit Verschlussdeckeln. — **Paul Nofel**, Elektromeister, Brunsbüttelkoog (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 18 b, n° 213409. 29. Juni 1939, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Fäden aus Polyvinylharzen. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Juli 1938.»

Kl. 19 c, n° 213410. 5. Juni 1939, 18 1/2 Uhr. — Lieferwalzenlagerung für Spinnereimaschinen. — **Vereinigte Kugellagerfabriken Aktiengesellschaft**, Schweinfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Juni 1938.»

Kl. 19 c, n° 213411. 8. Januar 1940, 19 Uhr. — Doppelriemen-Streckwerk. — **Spinnfaser Aktiengesellschaft**, Kassel-Bettenhausen (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 24. Januar 1939.»

Kl. 19 d, n° 213412. 25. Juli 1939, 20 Uhr. — Spulmaschine zur Herstellung verschieden geformter Kreuzspulen. — **Halstenbach & Co.**, Wichlinghauser-Strasse 85 A, Wuppertal-Wichlinghausen (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 21 f, n° 213413. 14. Juni 1939, 16 Uhr. — Schützentreiber. — **Dr. Lothar Burgerstein**, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.

Kl. 21 f, n° 213414.\* 16. September 1940, 16 1/4 Uhr. — In einer Schiene geführter Schützentreiber. — **Dr. Lothar Burgerstein**, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.

Kl. 22 h, n° 213415. 29. Juni 1939, 20 Uhr. — Seitenspannstab für Slickmaschinen. — **Joh. Oehler**, Berneckerstrasse, Heerbrugg (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 23 a, n° 213416. 16. Juni 1939, 18 3/4 h. — Dispositif de pressage pour métier de bonneterie. — **Etablissements Delostal Frères**, 32, Rue Courtaud, Troyes (Aube, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: France, 23. août 1938.»

Kl. 23 a, n° 213417. 13. Juli 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer mit Gummikettenfäden durchsetzten Kettenwirkware, bei der die Gummifäden stellenweise Maschen bilden. — **Paul Schönfeld**, Fabrikant, Annaberger Strasse 65, Chemnitz (Deutsches Reich). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 23. Juli 1938.»

Kl. 24 a, n° 213418. 10. Juni 1939, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Farbstoffpräparates. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 24 a, n° 213419. 10. Juli 1939, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 24 e, n° 213420. 1. März 1939, 20 Uhr. — Staubsauger. — **Peter Jörg**, Tödihof 9, Chur (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 25 c, n° 213421. 26. April 1939, 18 3/4 Uhr. — Vorrichtung zur Befestigung von losen Reissverschluss-Elementen an einem Trägerstreifen. — **Bell Punch Company Limited**, 39, St. James's Street, London SW 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 28. April 1938.»

Kl. 27 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213468 (79 b).

Kl. 31 a, n° 213422. 10. März 1940, 20 Uhr. — Abzugsicherung an Betäubungsapparaten mit Zündbolzen. — **Firma: Rudolf Kerner**, Metallwarenfabrik, Suhl i. Thür. (Deutsches Reich). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 31. Juli 1939.»

Kl. 34 d, n° 213423. 10. März 1939, 12 Uhr. — Gewürz aus zweibelartigen Bodenerzeugnissen und Verfahren zu dessen Herstellung. — **Dr. Carlo Kraus**, Kaufmann, Villa Principe Paar, Morcote (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Kl. 34 d, n° 213424. 23. August 1939, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Pektin-Extrakten. — **Pomestin-Werke Kommandit-Gesellschaft Fischer & Co.**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Waller Frick, Zürich.

Kl. 35 c, n° 213425. 5. Juli 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Behandlung von Tabak. — **Dr. jur. Julius Doms**, Ring 14, Ratibor; und **Prof. Dr. phil. Johannes Moser**, An der Heide 12, Berlin-Tegel (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213419 (24 a).

Kl. 36 p, n° 213426. 29. April 1939, 10 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung des 2-Mercaptobenzimidazol-5-arsinoyds. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. April 1938.»

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213419 (24 a).

Kl. 37 a, n° 213427. 8. März 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, n° 213428. 24. Mai 1939, 18 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. Mai 1938.»

Kl. 37 a, n° 213429. 20. Juli 1939, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Trisazofarbstoffes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, n° 213430. 15. November 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, n° 213431. 14. September 1937, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines stickstoffhaltigen Kondensationsproduktes des Fluoranthens. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 h, n° 213432. 15. August 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Aufarbeitung von Brauereialtpech. — **Firma: Conr. Friedr. Müller**, Elb-Industriegelände, Magdeburg (Deutsches Reich). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 16. August 1938.»

Kl. 45 d, n° 213433. 22. Januar 1940, 11 Uhr. — Zugregelvorrichtung für den elektrischen Mehrmotorenantrieb von Papiermaschinen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Kl. 47 d, n° 213434. 3. Oktober 1939, 17 Uhr. — Selbsttätig sich einstellendes Leszeichen für Bücher, Agenden und dergleichen. — **Roger S. Manardo**, Reklameberater, Genfergasse 3, Bern (Schweiz). — «Prioritäten: Deutsches Reich, 4. Oktober 1938 und 16. Januar 1939. Ausweise noch ausstehend.»

Kl. 48 c, n° 213435. 19. Dezember 1939, 18 3/4 Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung von Gussplatten, insbesondere Stereoplatten. — **Elektro-Funditor Bader & Cie.**, Waldshut am Hoehrhein (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 19. Dezember 1938 und 4. Oktober 1939.»

Kl. 48 d, n° 213436. 5. Dezember 1939, 20 Uhr. — Adressendruckmaschine mit einer Vorrichtung zum absatzweisen selbsttätigen Hindurchführen der zu bedruckenden Papiere, z. B. Formulare, durch die Maschine. — **Adrema Maschinenbauges. m. b. H.**, Gotzkowskystrasse 20, Berlin NW 87 (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 22. Dezember 1938.»

- Kl. 49 a, Nr. 213437. 1. Dezember 1939, 18¼ Uhr. — Rollfilmkamera mit einem vom Filmfortschaltknopf und dem Auslösestift abwechselnd betätigten Sperrschieber. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 10. Dezember 1938.»
- Kl. 49 a, Nr. 213438. 3. Februar 1940, 19 Uhr. — Betätigungsverrichtung an Kinokameras. — **Hans Ferdinand Tönnies**, Schenkendorffstrasse 18, Hamburg-Gross-Flottbeck (Deutsches Reich). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 49 a, Nr. 213439. 22. Februar 1940, 20 Uhr. — Kinematografische Kamera. — «**Fides**» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. März 1939.»
- Kl. 49 a, Nr. 213440. 22. Februar 1940, 20 Uhr. — Entfernungseinstellvorrichtung für fotografische oder kinematografische Kameras. — «**Fides**» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. März 1939.»
- Kl. 49 b, Nr. 213441. 20. Oktober 1938, 18½ Uhr. — Verfahren zum Entwickeln photographischer Halogensilbersechichten. — Dr. Ing. Johannes Rzymkowski, Johann-Friedrich-Strasse 18, Jena (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. Januar 1938.»
- Kl. 50 e, Nr. 213442. 29. Januar 1940, 21 Uhr. — Füllfederhalter. — **Gustav Farner**, Poschiavo (Graubünden, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 50 e, Nr. 213443. 8. Dezember 1939, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Anfeuchten von Flächen. — **Augusto Angeli**; und **Gianni Avenati**, Corso Magenta 20, Brescia (Italien). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — «Priorität: Luxemburg, 8. Dezember 1938.»
- Kl. 56 a, Nr. 213444. 24. April 1940, 18¼ Uhr. — Mehrfachmagazin. — **Maschinen- und Metallwaren-Handelsgesellschaft m. b. H.**, Alt-Tegel 32, Berlin-Tegel (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 56 a, Nr. 213445. 24. Juni 1940, 18¼ Uhr. — Tragliemen an Gewehren mit Armselinge zum Verspannen der Waffe. — **Walter Llenhard**, Kriens (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 56 e, Nr. 213446. 13. März 1940, 20 Uhr. — Vorderlafette für zerlegbare Geschütze. — **Fried. Krupp Aktiengesellschaft**, Essen (Deutsches Reich). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 22. März 1939.»
- Kl. 56 e, Nr. 213447. 9. April 1940, 19 Uhr. — Festungs-Lafette für Maschinengewehre. — **Adolf Emil Schetter**, Wittenbach (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen.
- Kl. 57, Nr. 213448. 19. août 1939, 12½ h. — Tourelle pour armes automatiques. — **Albert Dewandre**, ingénieur, 2, Rue du Vieux Mayeur, Liège (Belgique). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: Grande-Bretagne, 25 août 1938.»
- Kl. 57. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213471 (81), 213534 (126 b).
- Kl. 59, Nr. 213449. 19. Dezember 1939, 19 Uhr. — Einrichtung zur magnetischen Uebertragung des Flüssigkeitsstandes in Rohren. — **Hartmann & Braun Aktien-Gesellschaft**, Königstrasse 97, Frankfurt a. M. West (Deutsches Reich). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 13. Januar 1939.»
- Kl. 61, Nr. 213450. 23. Juni 1939, 14 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Nachweis von Strahlungsenergie durch Widerstandsänderungen eines Leiters. — **Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme**, 4, Rue Boudewyns, Antwerpen (Belgien). Vertreterin: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern.
- Kl. 61, Nr. 213451. 6. Januar 1940, 12 Uhr. — Temperaturregler für elektrisch beheizte Warmwasserspeicher. — **Junkers & Co. G. m. b. H.**, Junkers Strasse 35/36, Dessau (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 13. Januar 1939.»
- Kl. 62, Nr. 213452. 14. November 1939, 20 Uhr. — Ausschlagvergrößerungsvorrichtung für Messgeräte. — **Giuseppe Mandrino**, Techniker, Villar Perosa (Turin, Italien). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Italien, 15. November 1938.»
- Kl. 64. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213461 (68).
- Kl. 65, Nr. 213453. 27. Juni 1939, 18½ Uhr. — Waage. — **Toledo Scale Manufacturing Company, Toledo** (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 19. November 1938.»
- Kl. 66 a, Nr. 213454. 29. Juli 1939, 15 Uhr. — Anordnung zur Temperaturkompensation an elektrischen Quotientenmessern, insbesondere Kreuzspulgeräten. — **Hartmann & Braun Aktien-Gesellschaft**, Königstrasse 97, Frankfurt a. M. West 13 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. Dezember 1938.»
- Kl. 66 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213514 (120 g).
- Kl. 66 b, Nr. 213455. 7. Dezember 1939, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Ausgleich von Unregelmäßigkeiten im Anlauf von Spitzenzählern mit Hysteresisemoment. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Woyrselstrasse 38, Berlin W 35 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Februar 1939.»
- Kl. 66 b, Nr. 213456. 27. Dezember 1939, 20 Uhr. — Phasenabgleichvorrichtung an Zählern, z. B. Ferrariszählern. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Woyrselstrasse 38, Berlin W 35 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. März 1939.»
- Kl. 66 c, Nr. 213457. 12. Juli 1939, 20 Uhr. — Einrichtung zum Prüfen von Motorzählern. — «**Fides**» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 14. und 18. Juli 1938.»
- Kl. 66 c, Nr. 213458. 22. April 1940, 19 Uhr. — Hochspannungstransformator mit rohrförmiger Isolierhülle und natürlicher Flüssigkeitskühlung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 66 c, Nr. 213459. 25. April 1940, 19 Uhr. — Spannungstransformator für sehr hohe Spannungen, insbesondere für Mess- oder Prüfzwecke. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 67, Nr. 213460. 13. April 1940, 14 Uhr. — Vakuumpumpen-Anordnung, insbesondere für Quecksilberdampf-Ventile. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 68, Nr. 213461. 26. April 1937, 18¼ Uhr. — Zehnerschalteinrichtung an Rechenmaschinen, Zählwerken u. dgl. — **Karl Locke**, Ingenieur, Alboinplatz 8; und **Rudolf Brunhuber**, Betriebsleiter, Grewegweg 20, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. Mai 1936.»
- Kl. 68, Nr. 213462. 27. Oktober 1939, 18½ Uhr. — Rechenmaschine. — **Marchant Calculating Machine Company**, 1475 Powell Street, Oakland (Californien, Ver. St. v. A.). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 28. Oktober 1938.»
- Kl. 68, Nr. 213463. 7. Februar 1940, 18½ Uhr. — Sperrvorrichtung an einer Rechenmaschine, insbesondere Sprossenradmaschine. — **Aktiebolaget Facit**, Ätvidaberg (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. Februar 1939.»
- Kl. 68, Nr. 213464. 12. Februar 1940, 19 Uhr. — Rechenmaschine mit einer Einrichtung zur Rückübertragung. — **Archimedes Glashütter Rechenmaschinenfabrik Reinhold Pöthig**, Hindenburgstrasse 17, Glashütte i. Sa (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. Dezember 1938.»
- Kl. 71 f, Nr. 213465. 4. mai 1939, 18¼ h. — Boite de montre. — **Henri Colomb**, 74, Avenue Béthusy, Lausanne; et **Tavannes Watch Co. S. A.**, Tavannes (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f, Nr. 213466. 17. juillet 1939, 17¾ h. — Remontoir étanche. — **Henri Colomb**, 74, Avenue de Béthusy, Lausanne; et **Tavannes Watch Co. S. A.**, Tavannes (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 79 b, Nr. 213467. 2. August 1939, 20 Uhr. — Maschine zum Biegen von U-Profilen. — **Maschinenfabrik Weingarten vorm. Hch. Schatz A.G.**, Weingarten (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 79 b, Nr. 213468. 12. septembre 1939, 18½ h. — Procédé de rivetage et machine automatique pour la mise en oeuvre de ce procédé. — **Société d'Exploitation de Brevets & Licences pour Applications Mécaniques**, 4, Boulevard des Sablons, Neuilly s. Seine (France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: France, 9 mars 1939.»
- Kl. 79 b, Nr. 213469. 15. marzo 1940, ore 12. — Saldatoio. — **Alberto Bettosini**, Via Casserinetta 6, Lugano (Svizzera).
- Kl. 79 c, Nr. 213470. 20. juin 1939, 18¾ h. — Installation de soudure électrique à l'arc. — **Westinghouse Electric & Manufacturing Company**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pennsylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: E.-U. d'Am., 24 juin 1938.»
- Kl. 81, Nr. 213471. 11. août 1939, 20 h. — Procédé de fabrication d'un dispositif de protection plissé et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. — **Eric Sigfrid Persson**, 1 c, Tessins väg, Malmö (Suède). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie., Genève. — «Priorität: Suède, 12 août 1938.»
- Kl. 81, Nr. 213472. 9. Oktober 1939, 18¼ Uhr. — Einrichtung zum Vorwärmen von Kunstharzpressmasse. — **H. Römmler A. G.**, Spremberg (Nd.-L., Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. Oktober 1938.»
- Kl. 96 d, Nr. 213473. 17. November 1939, 18¼ Uhr. — Riemenaustrücker. — **Sándor Nádai**, Dipl. Ing., Istvan-ut 49; und **József Stern**, Dipl. Ing., Mozsar-utca 9, Budapest (Ungarn). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Prioritäten: Ungarn, 22. November 1938 und 18. April 1939.»
- Kl. 96 f, Nr. 213474. 9. janvier 1940, 18½ h. — Appareil limiteur de remplissage. — **Técélémit Société Anonyme**, 64, Quai National, Puteaux (Seine, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: France, 12 janvier 1939.»
- Kl. 96 f, Nr. 213475. 19. Dezember 1940, 15 Uhr. — Gerät, das das genaue Einstellen der Grösse einer Drehung an einem Heizkörperventil ermöglicht. — **Heinrich Oetiker**, Mühlebachstrasse 139, Zürich 8 (Schweiz).
- Kl. 97, Nr. 213476. 10. août 1939, 19 h. — Appareil pour le refoulement de matières plastiques. — **Charles Reinhold**, 11, Rue de Beaumont, Genève (Suisse).
- Kl. 98 d, Nr. 213477. 19. décembre 1939, 18½ h. — Elévateur, notamment pour le soulèvement des véhicules automobiles. — **Emile Piquerez**, 4, Avenue de la Pommeraiie, Saint-Cloud (Seine-et-Oise, France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Prioritäten: France, 20 décembre 1938 et 24 mai 1939.»
- Kl. 101 a, Nr. 213478. 6. Dezember 1939, 20 Uhr. — Kompressor oder Pumpe. — **Nils Nilsen Stråveit**, Ole Vigs gate 32, Oslo (Norwegen). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 103 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213483 (104 d).
- Kl. 104 a, Nr. 213479. 18. mars 1937, 20 h. — Moteur à combustion interne. — **Emmanuel Coste**, technicien, 7, Rue Chaponnière, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, de Wurstemberger & Cie, Genève.
- Kl. 104 e, Nr. 213480. 24. novembre 1938, 18½ h. — Cylindre de moteur à combustion avec chapelle à soupapes latérale. — **Achille Frédéric Boflet**, ingénieur, 11 bis, Rue Ampère, Paris (France). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: Luxembourg, 25 novembre 1937.»
- Kl. 104 e, Nr. 213481. 26. avril 1939, 20 h. — Moteur à explosions poly-cylindrique à cylindres en ligne. — **Fabbrica Automobili Isotta Fraschini**; et **Alessandro Tebaldi**, ingénieur, Via Monte Rosa 89, Milan (Italie). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorität: Italie, 10 mai 1938.»
- Kl. 104 e, Nr. 213482. 27. November 1939, 19 Uhr. — Steuerwellenzwillingmagnetzündler für Brennkraftmaschinen. — **Licentia Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 1. Dezember 1938. Ausweis noch ausstehend.
- Kl. 104 d, Nr. 213483. 18. September 1939, 20 Uhr. — Laufrad für Brennkraft- oder Dampfturbinen und Verfahren zur Herstellung desselben. — **Dr. Ing. h. c. F. Porsche K.-G.**, Spitalwaldstrasse 2, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 23. November 1938.»

- Kl. 105, Nr. 213484. 15. Februar 1940, 16 Uhr. — Rutschkupplung in Federgehäusen. — Landis & Gyr A.-G., Zug (Schweiz).
- Kl. 110 b, Nr. 213485. 6. Januar 1940, 20 Uhr. — Einrichtung zur Erregung von Synchrotronschaltern aus dem Drehstromnetz. — Patentverwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes», Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf.
- Kl. 110 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213458/9 (66 c).
- Kl. 110 c, Nr. 213486. 30. September 1939, 14 Uhr. — Einrichtung zur Uebertragung eines Stromes von einem umlaufenden auf einen feststehenden Leiter. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Cl. 111 a, n° 213487. 13 novembre 1939, 19 h. — Tableau sélecteur. — Appareillage Gardy S. A., 6—8, Avenue de la Jonction, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 111 a, Nr. 213488. 10. Februar 1940, 15 Uhr. — Hochspannungskraftübertragungsanlage. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213451 (61).
- Kl. 111 c, Nr. 213489. 23. Januar 1940, 19 Uhr. — Elektrowickler. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — «Priorität: Deutsches Reich, 23. Februar 1939.»
- Kl. 111 d, Nr. 213490. 7. November 1939, 19 Uhr. — Selbstschalter. — Karel Kesl, Ingenieur, Na Dolinaeh 27, Prag XIV (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: L. Flesch, Lausanne.
- Kl. 111 d, Nr. 213491. 20. Februar 1940, 20 Uhr. — Anordnung zur Betätigung der Hilfsglieder von Schutzvorrichtungen und der Auslösespule von Schaltern. — Patentverwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes», Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 18. März 1939.»
- Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213451 (61).
- Kl. 112, Nr. 213492. 19. September 1939, 18 1/4 Uhr. — Elektronenröhre mit einem aus Keramik und Glas hergestellten Verschlusskörper. — C. Lorenz Aktiengesellschaft, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Oktober 1938.»
- Kl. 112, Nr. 213493. 22. September 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Elektronenröhren mit doppelseitiger Verschmelzung. — C. Lorenz Aktiengesellschaft, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 18. November 1938.»
- Kl. 112, Nr. 213494. 7. Dezember 1939, 19 Uhr. — Sperrschichtzelle, bei der eine der Elektroden aus einer Schicht eines Materials mit niedrigem Schmelzpunkt besteht. — N. V. Philips Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 12. Dezember 1938.»
- Kl. 112, Nr. 213495. 12. Januar 1940, 20 Uhr. — Relais. — Fides Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Woyschstrasse 38, Berlin W 35 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. Januar 1939.»
- Kl. 112, Nr. 213496. 16. Februar 1940, 20 Uhr. — Einrichtung zur Regelung von Kontaktformern. — Patentverwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes», Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 7. März 1939.»
- Kl. 112, Nr. 213497. 16. März 1940, 22 Uhr. — Hilfslichtbogenanordnung für Quecksilberdampf-Gleichrichter. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213460 (67).
- Kl. 113, Nr. 213498. 14. Juli 1939, 18 1/4 Uhr. — Elektrisch beheizter Luftumwälzungssofen zum Vergüten oder Anlassen. — Frau Olga Uhlendorff geb. Engelhardt, Kurfürstendamm 59/60, Berlin (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 116 a, Nr. 213499. 19. Oktober 1938, 19 Uhr. — Sehprüfergerät für die subjektive Feststellung des Astigmatismus der menschlichen Augen. — Max Stettler, Optiker, Marktgasse 46, Bern (Schweiz). Vertreter: Walter Moser, Bern.
- Kl. 116 h, Nr. 213500. 13. Juli 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Phosphorsäureabkömmlings des Sulfanilamids. — F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz). — «Priorität: Deutsches Reich, 27. August 1938.»
- Kl. 116 h, Nr. 213501. 30. August 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Kondensationsproduktes. — F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213426 (36 p).
- Kl. 116 i, Nr. 213502. 11. Mai 1939, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Desinfektion und Konservierung. — Dr. Ernst Gottsacker, Strasse der S.A. 13a, Wuppertal-Elberfeld (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 116 i, Nr. 213503. 9. Juni 1939, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Desinfektion und Konservierung. — Dr. Ernst Gottsacker, Strasse der S.A. 13a, Wuppertal-Elberfeld (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 116 i, Nr. 213504. 22. Mai 1939, 20 Uhr. — Crème-Abgabe-Vorrichtung. — Henry Jucker, Burgweg 28, Olten (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 117 a, n° 213505. 3 août 1939, 18 h. — Appareil respiratoire fonctionnant en circuit fermé. — Società Italiana Pirelli, Via Fabio Filzi 21, Milan (Italie). Mandataires: Bovard & Cie., Berne. — «Priorität: Italie, 8 septembre 1938.»
- Kl. 118 a, Nr. 213506. 26. Dezember 1939, 18 1/4 Uhr. — Druckwerk von Registrierkassen. — The National Cash Register Company, Dayton (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 31. Dezember 1938.»
- Kl. 119 a, Nr. 213507. 6. Januar 1940, 20 Uhr. — Selbstverkäufer, insbesondere Münzzähler für Elektrizität, Gas oder dergleichen, mit durch Münzen verschiedenen Wertes zu betätigendem Münzwerk. — Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 11. Januar 1939.»
- Kl. 119 a, Nr. 213508. 23. Januar 1940, 20 Uhr. — Selbstverkäufer für Elektrizität, Gas oder dergleichen. — Patentverwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes», Woyschstrasse 38, Berlin W 35 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. März 1939.»
- Kl. 120 a, Nr. 213509. 26. Juni 1939, 17 1/2 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Fernsteuerung des Antriebsmotors einer Telegrapheneinrichtung. — Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme, 4, Rue Boudewyns, Antwerpen (Belgien). Vertreterin: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 1. Juli 1938.»
- Kl. 120 a, Nr. 213510. 7. Juli 1939, 9 1/2 Uhr. — Schaltungsanordnung in Fernschreibanlagen. — Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme, 4, Rue Boudewyns, Antwerpen (Belgien). Vertreterin: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 15. Juli 1938.»
- Kl. 120 a, Nr. 213511. 28. August 1939, 15 Uhr. — Typendrucktelegraphenempfänger mit zusätzlicher Aufzeichnungsvorrichtung. — Creed an Company Limited, Telegraph House, Croydon (Grossbritannien). Vertreterin: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 16. September 1938.»
- Kl. 120 c, Nr. 213512. 23. August 1938, 17 Uhr. — Elektrisch betätigte Anzeigevorrichtung. — Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme, 4, Rue Boudewyns, Antwerpen (Belgien). Vertreterin: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 29. Juli 1938.»
- Kl. 120 c, Nr. 213513. 26. Juli 1939, 18 1/4 Uhr. — Schaltungsanordnung für Fernmeldeanlagen, in denen Signale unter Vermittlung von Wechselströmen einer bestimmten Frequenz gegeben werden. — C. Lorenz Aktiengesellschaft, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. Juli 1938.»
- Kl. 120 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213513 (120 c).
- Kl. 120 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213519 (121 c).
- Kl. 120 g, Nr. 213514. 21. Juni 1939, 18 Uhr. — Anordnung zur Erzeugung von Hochgleichspannungen aus sägezahnförmig verlaufenden Strömen. — Fernseh Aktiengesellschaft, Goerzallee 299, Berlin-Zehlendorf (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. Juni 1938.»
- Nr. 213515. Eintragung irrtümlich erfolgt.
- Kl. 120 g, Nr. 213516. 19. Februar 1940, 18 1/4 Uhr. — Anordnung zur automatischen Amplitudenregelung bei Fernsehempfängern. — C. Lorenz Aktiengesellschaft, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. März 1939.»
- Kl. 120 g, Nr. 213517. 19. Februar 1940, 18 1/4 Uhr. — Anordnung zur Erhöhung der Empfindlichkeit von Bildzerlegern. — C. Lorenz Aktiengesellschaft, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 120 g, Nr. 213518. 29. April 1940, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur automatischen Kontrastregelung bei Fernsehempfängern. — C. Lorenz Aktiengesellschaft, Lorenzweg, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 13. Mai 1939.»
- Kl. 121 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213512 (120 c).
- Kl. 121 c, Nr. 213519. 2. April 1937, 16 1/4 Uhr. — Wechselstrom-Signalisierungseinrichtung in elektrischen Anlagen. — Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme, 4, Rue Boudewyns, Antwerpen (Belgien). Vertreterin: Bell Telephone Manufacturing Co. S. A., Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 3. April 1936.»
- Kl. 122 a, Nr. 213520. 16. August 1939, 18 3/4 Uhr. — Lichtreklameapparat. — Cornelius Jacobus Stoete, Techniker, Duvenvoordestraat 19 a rood, Haarlem (Niederlande). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Niederlande, 20. August 1938.»
- Kl. 125 b, Nr. 213521. 31. Oktober 1939, 12 Uhr. — Runddose mit Stülpedeckel und an dem aus Papier oder Karton bestehenden Dosenunterteil vorgesehenem Dosenkragen. — Hans Salm & Co., Verpaekungsbedarf, Brugg (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 125 b, Nr. 213522. 24. Januar 1940, 20 Uhr. — Verpackung insbesondere für Zigaretten. — Alfred Schwab, Embrach (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 125 b, Nr. 213523. 30. Januar 1940, 14 1/2 Uhr. — Vorratsbehälter mit Deckel. — Gustav Bollin, Schneidermeister, Büren a. A. (Bern, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwerkungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 125 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213406 (15 l).
- Kl. 126 a, Nr. 213524. 2. Februar 1939, 18 1/2 Uhr. — Vorrichtung zum Kuppeln von Traktoren mit Anhängern. — Jakob Leuzinger, Pfingstweidstrasse 23, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 213525. 15. September 1938, 18 1/2 Uhr. — Abfederungseinrichtung mit Dämpfungswirkung, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — The Firestone Tire & Rubber Company, Main and Cole Avenues, Akron (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 17. September 1937.»
- Cl. 126 b, n° 213526. 24 août 1939, 17 1/4 h. — Dispositif de freinage hydraulique. — Reinhard Ottem, Sundalsora (Norvège). Mandataires: Bernhard & Cie, Berne.
- Kl. 126 b, Nr. 213527. 14. September 1939, 20 Uhr. — Wagenkasten, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — Dr. Ing. H. c. F. Porsche K.-G., Spitalwaldstrasse 2, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 31. Oktober 1938.»
- Kl. 126 b, Nr. 213528. 2. November 1939, 19 Uhr. — Bedienungsvorrichtung an Elektrokarren. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 126 b, Nr. 213529. 15. September 1938, 18 1/2 Uhr. — Abfederungseinrichtung mit Dämpfungswirkung, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — The Firestone Tire & Rubber Company, Main Street and Cole Avenue, Akron (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 17. September 1937.»

- Kl. 126 b, Nr. 213530. 2. Februar 1940, 18 1/2 Uhr. — Kupplungsbetätigungs-vorrichtung an Heckmotorfahrzeugen. — **Aktiengesellschaft Adolph Saurer**, Arbon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 213531. 11. März 1940, 20 Uhr. — Fahrgestell für Kraftwagen. — **Dr. Ing. h. c. F. Porsche K.-G.**, Spitalwaldstrasse 2, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. April 1939.»
- Kl. 126 b, Nr. 213532. 11. März 1940, 20 Uhr. — Schlepper. — **Dr. Ing. h. c. F. Porsche K.-G.**, Spitalwaldstrasse 2, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. Mai 1939.»
- Kl. 126 b, Nr. 213533. 11. März 1940, 20 Uhr. — Doppelgelenk für den Antrieb der Lenkräder von Kraftfahrzeugen. — **Dr. Ing. h. c. F. Porsche K.-G.**, Spitalwaldstrasse 2, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. Mai 1939.»
- Kl. 126 b, Nr. 213534.\* 10. Juni 1940, 18 Uhr. — Fahrzeug mit Rampe. — **Dr. Fritz Koenig**, 5, Faubourg du Lac, Biel (Schweiz).
- Kl. 126 f, n° 213535. 30. Oktober 1939, 20 h. — Dispositif pour faire varier le rapport de transmission entre l'arbre d'une dynamo d'éclairage et une roue, notamment d'une bicyclette. — **Piètro Vianzone**, 68, Via Stradella, Turin (Italie). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorité: Allemagne, 14 novembre 1938.»
- Kl. 127 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213397 (4 d).
- Kl. 127 l, n° 213536. 1<sup>er</sup> mai 1939, 18 1/4 h. — Base de perche de trolley. — **Aciéries de Gennevilliers**, 119, Avenue Louis Roche, Gennevilliers (Seine, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 5 août 1938.»
- Kl. 127 l, Nr. 213537. 22. Januar 1940, 20 Uhr. — Schleifstück für Stromabnehmer. — **Siemens-Planwerke A.G. für Kohlefabrikate**, Herzbergstrasse 128—139, Berlin-Lichtenberg (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. März 1939.»
- Kl. 129 b, Nr. 213538. 6. Dezember 1939, 20 Uhr. — Für den Blindflug geeignetes Gerät zur Anzeige der Neigung eines Flugzeuges. — **Siemens Apparate und Maschinen Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Askaniischer Platz 4, Berlin SW 11 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. Dezember 1938.»
- Kl. 129 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213448 (57).
- Kl. 129 c, Nr. 213539. 12. Januar 1940, 17 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Beeinflussung der Flugbahn von Flugzeugen. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

39 { Zusatzpatente  
Brevets additionnels } Nr. 213540—213578  
Brevetti addizionali

(Die elngeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — I numeri in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 4 a, Nr. 213540 (197226). 13. Februar 1940, 20 Uhr. — Wand- und Deckenkonstruktion in Holz. — **Lignum, Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für das Holz**, Börsenstrasse 21, Zürich (Schweiz).

Kl. 4 d, Nr. 213541 (206646). 13. Januar 1940, 13 Uhr. — Parkettboden. — **Jac. Lenzlinger Söhne**, Uster (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 19 d, Nr. 213542 (211473). 26. März 1940, 18 1/2 Uhr. — Fadenführungstrommel zur Herstellung von Wickelkörpern. — **W. Schlafhorst & Co.**, M.-Gladbach (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. Mai 1939.»

Kl. 21 e, Nr. 213543 (194420). 15. Dezember 1938, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Erleichterung der Ueberwachung der Webkette und zur Auffindung kleinster Unregelmässigkeiten vor und nach dem durch Teil- oder Rispeschen gebildeten Fadenkreuz. — **Maschinenfabrik Rütli vorm. Caspar Honegger, A.-G.**, Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 22 d, Nr. 213544 (202828). 29. Oktober 1938, 15 1/4 Uhr. — Drückerfuss für Nähmaschinen, insbesondere zum Stopfen, Sticken und Verweben. — **Schweiz. Nähmaschinen-Fabrik A.G.**, Trübschenstrasse 60, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 213553/6 (36 o).

Kl. 24 b, Nr. 213545 (202523). 31. August 1938, 18 1/2 Uhr. — Für ablaufenden Faden verwendbarer Fadenreiniger. — **Frau Louise Fink geb. Sibler**, St. Margrethen (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 34 d, Nr. 213546 (201277). 6. Juli 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Vorbereitung von Rohprodukten für den Mahlvorgang unter Anreicherung deren Nährwerte. — **Maro Laboratorium Aktiengesellschaft**, Rorschacherstrasse 109 a, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen.

Kl. 36 o, Nr. 213547 (210340). 1. Dezember 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer höher molekularen  $\alpha$ -substituierten Benzylaminsulfonsäure. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 213548 (210340). 1. Dezember 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer höher molekularen  $\alpha$ -substituierten Benzylaminsulfonsäure. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 213549 (210340). 1. Dezember 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer höher molekularen  $\alpha$ -substituierten Benzylaminsulfonsäure. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 213550 (210340). 1. Dezember 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer höher molekularen  $\alpha$ -substituierten Benzylaminsulfonsäure. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 213551 (210340). 1. Dezember 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer höher molekularen  $\alpha$ -substituierten Benzylaminsulfonsäure. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 213552 (210833). 30. Dezember 1938, 12 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Kondensationsproduktes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 213553 (211655). 22. Januar 1938, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 213554 (211655). 22. Januar 1938, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 213555 (211655). 22. Januar 1938, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 213556 (211655). 22. Januar 1938, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 213557 (211657). 19. November 1938, 16 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 213558 (210833). 30. Dezember 1938, 12 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Kondensationsproduktes. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 213559 (211657). 19. November 1938, 16 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 213560 (211657). 19. November 1938, 16 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 213561 (211657). 19. November 1938, 16 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 q, Nr. 213562 (210340). 1. Dezember 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer höher molekularen  $\alpha$ -substituierten Benzylaminsulfonsäure. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 q, Nr. 213563 (210340). 1. Dezember 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer höher molekularen  $\alpha$ -substituierten Benzylaminsulfonsäure. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 q, Nr. 213564 (210340). 1. Dezember 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer höher molekularen  $\alpha$ -substituierten Benzylaminsulfonsäure. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 q, Nr. 213565 (210340). 1. Dezember 1938, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer höher molekularen  $\alpha$ -substituierten Benzylaminsulfonsäure. — **J. R. Geigy A.-G.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 213566 (205164). 1. Februar 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Derivates eines Azofarbstoffes. — **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 213567 (205534). 22. Juni 1939, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **J. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 37 a, Nr. 213568 (211491). 10. Januar 1938, 15 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines beizenziehenden Disazofarbstoffes. — **Durand & Huguenin A.-G.**, Fabrikstrasse 40, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Januar 1937.»

Kl. 37 c, Nr. 213569 (209347). 25. November 1938, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Nitrofarbstoffes der Azinreihe. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. November 1937.»

Kl. 37 c, Nr. 213570 (209347). 25. November 1938, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Nitrofarbstoffes der Azinreihe. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. November 1937.»

Kl. 37 c, Nr. 213571 (209347). 25. November 1938, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Nitrofarbstoffes der Azinreihe. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. November 1937.»

Kl. 37 c, Nr. 213572 (209347). 25. November 1938, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Nitrofarbstoffes der Azinreihe. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. November 1937.»

Kl. 37 c, Nr. 213573 (211302). 24. November 1938, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Dioxazinfarbstoffes. — **I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. Dezember 1937.»

Kl. 48 g, Nr. 213574 (212211). 25. März 1938, 18 1/2 Uhr. — Vorrichtung zum Einstellen von Vorsatzblättern an Buchhaltungs-Schreibmaschinen. — **Ruf-Buchhaltung Aktiengesellschaft**, Löwenstrasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 111 b, Nr. 213575 (169472). 26. April 1940, 11 Uhr. — Schalter. — **Landis & Gyr A.-G.**, Zug (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 213576 (204077). 7. Dezember 1936, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer lokalnästhetisch und bakterizid wirkenden Verbindung. — **Chemische Werke Albert**, Mainz-Amöneburg (Deutsches Reich). Vertreterin: Doetsch, Grether & Cie, A.G., Basel. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 7. Dezember 1935, 26. Oktober und 5. November 1936.»

Kl. 116 h, Nr. 213577 (204077). 7. Dezember 1936, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer lokalnästhetisch und bakterizid wirkenden Verbindung. — **Chemische Werke Albert**, Mainz-Amöneburg (Deutsches Reich). Vertreterin: Doetsch, Grether & Cie, A.G., Basel. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 7. Dezember 1935, 20. März, 9. Juni, 10. August, 26. Oktober und 5. November 1936.»

Kl. 127 l, Nr. 213578 (204680). 28. März 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kohleschleifleisten für elektrische Bahnen und nach diesem Verfahren hergestellte Kohleschleifleiste. — **Siemens-Planwerke Aktiengesellschaft für Kohlefabrikate**, Herzbergstrasse 128—139, Berlin-Lichtenberg (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. März 1939.»



II. Abteilung — II<sup>o</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 7 c**, Nr. 211885. 7. März 1940, 18½ Uhr. — Sparclement für Zentralheizungskessel. — Otto Homberger, Mittelstrasse 64, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Verpfändung laut Erklärung vom 28. Januar 1941, zugunsten von Rudolf Stotzer, Seidenweg 25, Bern (Schweiz); registriert den 13. Februar 1941.
- Kl. 8 b**, Nr. 203651. 4. April 1938, 18½ Uhr. — Verfahren und Gerät zum Verkleiden von Putzträgern. — Farbnorm Energie G. m. b. H., Grossbothen (Sachsen, Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 13. September 1940, zugunsten von Farbnorm Energie Ludwig Ephraim, Grossbothen (Sachsen, Deutsches Reich). Vertreter: L. Flesch, Lausanne; registriert den 14. Februar 1941.
- Kl. 8 b**, Nr. 203651. 4. April 1938, 18½ Uhr. — Verfahren und Gerät zum Verkleiden von Putzträgern. — Farbnorm Energie Ludwig Ephraim, Grossbothen (Sachsen, Deutsches Reich). Vertreter: L. Flesch, Lausanne. Ausschliessliche Lizenz vom 13. September 1940, zugunsten der Glasfasern A.G., Grand Chêne 5, Lausanne (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Kl. 15 e**, Nr. 213023. 12. Juni 1939, 20 Uhr. — Der hinterlichen Sonnenstrahlung wehrender Vorhang aus undurchsichtigem, blattförmigem, aufrollbarem Material. — Victor W. Marcin, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 20. Januar 1941, zugunsten von Exploitation Maatschappij Marcin & Co. N. V., Admiralengracht 22, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 14. Februar 1941.
- Kl. 15 i**, Nr. 200969. 23. Oktober 1937, 9½ Uhr. — Küchenauszugstisch mit Schublade. — Frau Anna Zimmermann, Stuhl- und Tischfabrik, Zürich (Schweiz). Uebertragung laut Bescheinigung des Betriebsamtes Sirnach vom 26. Januar 1939, zugunsten von Fr. Fanny Zimmermann, Strehlgasse 31, Zürich 1 (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Kl. 15 i**, Nr. 200969. 23. Oktober 1937, 9½ Uhr. — Küchenauszugstisch mit Schublade. — Fr. Fanny Zimmermann, Strehlgasse 31, Zürich 1 (Schweiz). Verpfändung vom 15. Januar 1941, zugunsten von Wolfgang Naegeli, Schmelzbergstrasse 40, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Kl. 15 i**, Nr. 207061. 4. Oktober 1938, 10 Uhr. — Büchergestell. — Willy Baumann, Stahlmöbel, Luzern (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 11. Dezember 1940, zugunsten von Willy Baumann, Stahlmöbel, Neustadtstrasse 24 a, Luzern; Josef Leu, Kaufmann, Ebikon; und Albert Müller, Kantonsbibliothekar, Lindengartenweg 6, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern; registriert den 14. Februar 1941.
- Kl. 47 e**, Nr. 189660. 16. Juli 1936, 20 Uhr. — Blockkartei. — Paul Hegnauer, Direktor, Berlin-Südende (Deutsches Reich). Uebertragung laut Erklärung vom 17. Januar 1941, zugunsten der Ruf-Buchhaltung A.-G., Löwenstrasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 7. Februar 1941.
- Kl. 47 e**, Nr. 190737. 16. Juli 1936, 20 Uhr. — Staffekartei. — Paul Hegnauer, Direktor, Berlin-Südende (Deutsches Reich). Uebertragung laut Erklärung vom 17. Januar 1941, zugunsten der Ruf-Buchhaltung A.-G., Löwenstrasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 7. Februar 1941.
- Kl. 54 b**, Nr. 187145. 29. Februar 1936, 10 Uhr. — Ski mit Schutzkanten. — Wehrli & Cie., Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich. Uebertragung laut Handelsregistrauszug vom 3. Dezember 1940, zugunsten der Skifabrik Erlenbach A.-G., Bahnhofstrasse 33, Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 6. Februar 1941.
- Cl. 79 k**, n° 212894. 10 novembre 1939, 19 h. — Dispositif d'entraînement de l'arbre de poupée dans les machines à décoller. — Jean Simon, fabricant de machines, Moutier (Suisse). Mandataires: W. Koelliker, Bienne. Transmission selon déclaration du 15 janvier 1941, en faveur de M<sup>me</sup> Gertrude Bossinger-Küpfer, Ernst Schülerstrasse 34, Bienne (Suisse); enregistrement du 13 février 1941.
- Cl. 79 k**, n° 212895. 23 novembre 1939, 19 h. — Bascule de machine à décoller. — Jean Simon, Atelier de constructions mécaniques, Moutier (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne. Transmission selon déclaration du 15 janvier 1941, en faveur de M<sup>me</sup> Gertrude Bossinger-Küpfer, Ernst Schülerstrasse 34, Bienne (Suisse); enregistrement du 13 février 1941.
- Kl. 108 a**, Nr. 211545. 27. August 1937, 7 Uhr. — Kühlsole. — H. C. Hindermann-Hausheer, Zürich (Schweiz). Uebertragung vom 31. Januar 1941 zugunsten der «FRIO» A.G. für kältetechnische & chem. Produkte, Bühstrasse 45, Zürich 3 (Schweiz); registriert den 14. Februar 1941.
- Kl. 127 k**, Nr. 139983. 16. Juni 1929, 12 Uhr. — Verbinder für die Schienen von elektrischen Bahnen. — William Schabelitz, Ingenieur, Bergstrasse 29, Luzern (Schweiz). Lizenz vom 29. Januar 1941, zugunsten der Embru-Werke A.G., Rüti (Zürich, Schweiz); registriert den 6. Februar 1941.

## Neuer Vertreter — Nouveau mandataire — Nuovo mandatario

- Kl. 69**, Nr. 150357. E. Blum & Co., Zürich.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

(19 Hauptpatente — 19 brevets principaux — 19 brevetti principali)

- Cl. 1 c**, N° 207831. Installation pour la congélation des terrains par détente directe d'un gaz liquéfié.
- Kl. 22 d**, Nr. 133772. Durch das Knie des Arbeiters beeinflussbare Steuervorrichtung für elektrisch antreibbare Nähmaschinen.
- Kl. 23 a**, Nr. 183175. Nadelbett - Versatz - Vorrichtung an Strickmaschinen.
- Kl. 25 c**, Nr. 199169. Reissverschluss mit Endstücken zum Verbinden und Trennen der Gliedstränge.
- Kl. 25 c**, Nr. 199170. Schieber zum Öffnen und Schliessen von Reissverschlüssen.

- Cl. 29 b**, N° 188600. Moulin pour le moulage de substances tendant à donner une matière moulée contenant de la bale.
- Kl. 80 b**, Nr. 197851. Maschine zur Teigwarenherstellung mit kontinuierlichem Betrieb.
- Kl. 41**, Nr. 211930. Verfahren zur Herstellung von künstlichen Gebilden, wie Kunstseide, Kunstfasern, Rosshaar, Filmen usw. (infolge Verzichts erloschen am 14. Januar 1941.)
- Cl. 45 b**, N° 200078. Procedimento di preparazione di cellulosa di grande purezza adatta alla preparazione del raion e di esplosivi (nitro-cellulosa), a partire da steli e foglie di piante annuali, in particolare da steli e foglie di canna comune (Arundo Donax) e di cascami agricoli.
- Cl. 49 b**, N° 143050. Procédé de reproduction par projection d'un film gaufré vierge pour faire disparaître les moires et les réticulages apparents lors d'une projection ultérieure du second film.
- Cl. 56 h**, N° 212656. Mécanisme d'arrêtage et de déclenchement pour fusées de projectiles à temps. (Radiée ensuite de renonciation le 18 janvier 1941.)
- Cl. 68**, N° 172416. Machine comptable.
- Cl. 79 d**, N° 143773. Machine pour la fabrication de tuyaux métalliques flexibles formés d'une bande enroulée en hélice, à spires agrafées.
- Cl. 116 b**, N° 201757. Film radiographique dentaire avec étui.
- Kl. 126 c**, Nr. 170275. Wagenrad.
- Kl. 126 c**, Nr. 170276. Wagenrad.
- Kl. 126 c**, Nr. 173594. Wagenrad.
- Kl. 127 d**, Nr. 170665. Schienenfahrzeug mit Drehgestellen.
- Kl. 128 c**, Nr. 189550. Reaktionsantrieb an Wasserfahrzeugen.

## Verzeichnis der am 17. Februar 1941 veröffentlichten 189 Patentschriften

Liste des 189 exposés d'invention publiés le 17 février 1941

Lista dei 189 esposti d'invenzione pubblicati il 17 febbraio 1941

209282	212218	212282	212307	212334	212369	212397	212451
211517	212222	212283	212309	212335	212370	212398	212453
211896	212225	212284	212310	212340	212371	212401	212457
211916	212226	212285	212311	212342	212372	212405	212458
211973	212227	212286	212312	212343	212373	212407	212459
212001	212229	212287	212313	212344	212374	212415	212460
212036	212236	212288	212314	212345	212375	212416	212472
212048	212245	212289	212315	212349	212376	212417	212473
212084	212246	212290	212316	212351	212378	212419	212478
212105	212247	212292	212317	212352	212379	212420	212479
212115	212251	212293	212318	212353	212380	212425	212481
212116	212260	212294	212319	212354	212382	212427	212484
212145	212261	212295	212320	212356	212383	212433	212485
212185	212263	212296	212322	212357	212384	212435	212486
212188	212264	212297	212323	212358	212387	212436	212487
212189	212265	212298	212324	212359	212388	212437	212488
212195	212268	212299	212326	212360	212389	212439	212498
212196	212269	212300	212327	212361	212390	212441	212506
212198	212272	212301	212328	212362	212391	212443	212508
212205	212273	212302	212329	212363	212392	212444	212524
212206	212274	212303	212330	212364	212393	212445	212917
212207	212277	212304	212331	212365	212394	212446	
212208	212278	212305	212332	212366	212395	212447	
212216	212279	212306	212333	212368	212396	212448	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

## Eredis Hermann Stark, S. c. g. l., Samaden

## Liquidations-Schuldenruf.

## Dritte Veröffentlichung.

Laut Gesellschafterbeschluss vom 7. Februar 1941 und notariellem Protokoll gleichen Datums wird die Firma Eredis Hermann Stark S. c. g. l. (Erben Hermann Stark G. m. b. H.), mit Sitz in Samaden, liquidiert.

Als Liquidatoren werden bezeichnet:

Leonhard Turnes, Kaufmann, St. Moritz, und  
Hans Jenny, Reisender, Kupfergasse 8, Chur.

Unbekannte Gläubiger und solche mit unbekanntem Wohnort werden hiermit auf Grund von Art. 742 OR. aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. (A. A. 46<sup>b</sup>)

Samaden, den 24. Februar 1941.

Für Eredis Hermann Stark S. c. g. l. in Liq.:

Jenny. Leonhard Turnes.

## Universum A.-G., Zürich

## Liquidations-Schuldenruf.

## Erste Veröffentlichung.

In der Generalversammlung der Universum A.-G., Zürich, vom 6. Februar 1941, wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und der Unterzeichnete als Liquidator mit der Durchführung der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiermit, gemäss Art. 742, Abs. 2, OR. aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis zum 30. April 1941 beim Liquidator anzumelden. Gläubiger, die sich nicht anmelden und deren Ansprüche auch nicht aus den Büchern der Gesellschaft ersichtlich sind, werden in der Liquidation nicht berücksichtigt. (A. A. 48<sup>b</sup>)

Zürich, den 27. Februar 1941.

Universum A.-G. in Liq.

Staufferstrasse 28.

Der Liquidator: B. Gut.

**Hypothekbank in Winterthur**

Bilanz per 31. Dezember 1940

(nach Genehmigung der Anträge betr. Gewinnverteilung durch die Generalversammlung vom 22. Februar 1941)

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Ct.			
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . . . .	2,362,891	38	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht. . . . .	925,793	46
Bankdebitoren auf Sicht . . . . .	1,039,031	90	Kreditoren auf Zeit . . . . .	4,550,375	06
Wechsel . . . . .	123,589	20	Spareinlagen . . . . .	20,290,601	50
Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . . . .	1,520,380	45	Einlagehefte . . . . .	606,249	75
<i>davon gegen hypoth. Deckung Fr. 1,026,406.65</i>			Kassenobligationen . . . . .	86,378,000	—
Hypothekdarlehen . . . . .	138,099,100	—	Pfandbriefdarlehen . . . . .	16,000,000	—
Wertschriften . . . . .	4,727,594	—	Sonstige Passiven:		
Bankgebäude . . . . .	850,000	—	Ausstehende Passivzinsen . . . . .	874,488	25
Sonstige Aktiven:			Dividenden . . . . .	901,560	—
Mobilien . . . . .	1	—	Aktienkapital . . . . .	15,000,000	—
Ausstehende Aktivzinsen . . . . .	1,403,156	80	Reserven . . . . .	4,500,000	—
			Gewinnsaldovortrag . . . . .	98,676	71
	150,125,744	73		150,125,744	73

  

Soll		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1940		Haben	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passivzinsen:			Saldovortrag vom Jahre 1939 . . . . .	113,185	20
auf Kassenobligationen . . . . .	3,076,807	20	Aktivzinsen:		
auf Pfandbriefdarlehen . . . . .	577,000	—	von Hypothekdarlehen . . . . .	5,559,268	30
auf Kontokorrentkreditoren . . . . .	118,542	—	von Bankgebäuden . . . . .	42,500	—
auf Einlageheften . . . . .	10,315	75	von Kontokorrentdebitoren . . . . .	56,872	95
auf Spareinlagen . . . . .	520,919	95	von Banken . . . . .	1,490	20
Unkosten:			Kommissionen . . . . .	29,990	60
Bankbehörden und Personal . . . . .	222,202	80	Ertrag des Wechselkontos . . . . .	1,596	60
Geschäfts- und Bureaukosten . . . . .	78,584	44	Ertrag der Wertschriften . . . . .	152,746	05
Steuern . . . . .	231,876	05			
Beiträge an gemeinnützige Anstalten . . . . .	5,000	—			
Saldo des Gewinn- und Verlustkonto . . . . .	1,116,401	71			
	5,957,649	90			

**S. A. Vautier Frères & Cie, Yverdon-Grandson**

Bilan an 31 octobre 1940

approuvé par l'Assemblée générale du 26 février 1941

Actif		Passif			
	Fr.	Ct.			
Immeubles . . . . .	393,550	45	Capital-actives . . . . .	1,000,000	—
Bordereau industriel . . . . .	115,202	95	Emprunt obligataire . . . . .	657,500	—
Mobilier (petit outillage, autos, etc.) . . . . .	38,131	45	Créanciers hypothécaires . . . . .	297,040	99
Marchandises diverses . . . . .	1,497,939	06	Créanciers divers . . . . .	134,892	83
Caisse, portefeuille, chèque postal . . . . .	174,401	58	Direction générale des douanes . . . . .	675,641	29
Banques . . . . .	48,488	—	Banques . . . . .	381,021	10
Débiteurs . . . . .	625,487	95	Fonds de prévoyance . . . . .	33,010	47
Participations diverses . . . . .	450,000	—	Compte de réserve . . . . .	70,599	11
	3,343,201	44	Profits et pertes (y compris solde ancien de 10,000 fr.) . . . . .	93,495	65

  

Doit		Compte de profits et pertes		Avoir	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais d'exploitation . . . . .	1,078,723	89	Solde ancien . . . . .	10,000	—
Amortissement sur le mobilier . . . . .	11,652	20	Rendement brut d'exploitation . . . . .	1,190,023	29
Amortissement sur le bordereau industriel . . . . .	24,296	60	Revenus d'immeubles . . . . .	18,229	05
Allocation à la réserve statutaire 10 % . . . . .	10,084	—			
Balanee (bénéfice net) . . . . .	93,495	65			
	1,218,252	34			

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Zolltarif — Aufteilung der Position 455**

(Mitteilung der eidgenössischen Oberzolldirektion.)

Die Zolltarifnummer 455 wird aus handelsstatistischen Gründen mit sofortiger Wirkung wie folgt aufgeteilt:

- Wolle, roh, gewaschen, gefärbt:
  - Schafwolle . . . . . Tarif-Nr. 455a
  - Kamel-, Kaninchen-, Ziegen-, Mohair-, Hasen-, Lama- u. d. d. etc. . . . . Tarif-Nr. 455b

Der Zollansatz für beide statistischen Nummern 455 a und b beträgt wie bisher 15 Rp. per 100 kg brutto. 52. 3. 3. 41.

**Tarif des douanes — Subdivision du repère 455**

(Communication de la Direction générale des douanes.)

Pour des motifs de statistique commerciale, le numéro 455 du tarif d'usage est, avec effet immédiat, subdivisé comme il suit:

- Laine brute, lavée, teinte:
  - Laine de mouton . . . . . n° du tarif 455a
  - Poils de chameau, de lapin, de chèvre, de lièvre, de lama, laine mohair, etc. . . . . n° du tarif 455b

Le droit d'entrée reste fixé à 15 cts. par 100 kg poids brut pour les deux numéros 455 a et b. 52. 3. 3. 41.

**Tariffa doganale — Subdivisione della voce 455**

(Comunicazione della Direzione generale delle dogane.)

Per motivi di statistica commerciale, la voce 455 della tariffa d'uso è suddivisa, con effetto immediato, nel modo seguente:

- Lana, greggia, lavata, tinta:
  - lana di pecora . . . . . voce 455a
  - peli di camello, coniglio, capra, lepre, lama, lana d'Angora (mohair) ecc. . . . . voce 455b

L'aliquota di dazio rimane fissata a 15 cent. i 100 kg. peso lordo per le due voci 455 a & b. 52. 3. 3. 41.

**Export 2 s/s „Calanda“ — Weiterverschiffung ab New York  
Exportation 2 s/s „Calanda“ — Réembarquement à New-York**

Zirk. Nr. S. 0033.

Das eidgenössische Kriegs-Transportamt teilt mit: Von unserer New Yorker Agentur erhalten wir soeben die telegraphische Mitteilung, dass folgende Weiterverschiffungen ab New York für die Güter ex s/s «Calanda» vorgenommen werden konnten:

Circ. n° S. 0032.

L'Office fédéral de guerre pour les transports communique: Notre agence de New-York vient de nous faire savoir télégraphiquement que les réembarquements suivants de marchandises provenant du vapeur «Calanda» ont pu être effectués:

Bahia	s/s «Canturia»	Abfahrt ab New York, Départ de New-York: 19. Febr. 1941
Bahia/Innea	s/s «Mormacport»	Abfahrt ab New York 24. Febr. 1941
Portoalegre Recife		
Lourenço Marques	s/s «Iberville»	Abfahrt ab New York 28. Febr. 1941
Beira	s/s «Polybius»	Abfahrt ab New York 8. März 1941
Port Elisabeth	s/s «Lonestar»	Abfahrt ab New York 28. Febr. 1941
Durban		
Capetown	s/s «Westhumbaw»	Abfahrt ab New York 8. März 1941
Acera		
Caleutta	s/s «Executor»	Abfahrt ab New York 28. Febr. 1941
Madras		
Rangoon	s/s «Bardaland»	Abfahrt ab New York 8. März 1941
Karachi		
Soerabaya	s/s «Japara»	Abfahrt ab New York 24. Febr. 1941
Batavia B/L 1, 3, 5, 6, 8, 9, 12, 13, 14, 18, 19, 20, 23, 24, 25, 26	s/s «Japara»	Abfahrt ab New York 24. Febr. 1941
Batavia B/L 2, 7, 11, 15		
Samarang B/L 1, 2, 3, Cheribon B/L 1, 2, 3, 4	s/s «Stoeterdyk»	Abfahrt ab New York 26. Febr. 1941
Paembang		
Bandjermasin	s/s «Japara»	Abfahrt ab New York 24. Febr. 1941
Bejawan Dell B/L 1-7 u. 9		
Niederl.-Indien übr., Partien	s/s «Leartes»	Abfahrt ab New York 20. Febr. 1941
Medbourne B/L 2, 3, 4, 7, 8		
10 bis 15	s/s «Yomachichi»	Abfahrt ab New York 20. Febr. 1941
Sydney B/L 2 bis 5		
Wellington B/L 1	s/s «Porthunter»	Abfahrt ab New York 20. Febr. 1941

52. 3. 3. 41.

**Postbeförderung mit dem Dampfer „Jurko Topic“, Genua—New York**

(Aus PTA.) Der von der Schweiz gecharterte Dampfer « Jurko Topic », dessen Ausreise verschoben werden musste, soll nun voraussichtlich in der ersten Hälfte März 1941 von Genua nach New York ausfahren. Er wird auch zur Beförderung von Poststücken aus der Schweiz nach den Vereinigten Staaten von Amerika sowie nach andern neutralen Ländern Amerikas und Ostasiens benützt werden. Die Taxen und die übrigen Versandbedingungen sind die nämlichen wie für den Leitweg Lissabon—New York; auf den Stücken und Begleitadressen muss jedoch deutlich angegeben werden « mit Dampfer Jurko Topic ». Die Sendungen müssen von einem beglaubigten Ursprungszeugnis (Certificate of origin and interest) und, sofern sie geleitscheinpflichtige Waren enthalten, von einem durch die italienische Gesandtschaft in Bern ausgestellten Geleitschein begleitet sein. Die Stücke müssen am 8. März 1941 bei den ordentlichen Sammelstellen Genf 2 Transit und Basel 17 vorliegen. 52. 3. 3. 41.

**Transports postaux Gènes—New-York par le vapeur „Jurko Topic“**

(FPT.) Le vapeur « Jurko Topic » affrété par la Suisse et dont le départ avait dû être renvoyé, quittera probablement Gènes à destination de New-York dans la première quinzaine de mars 1941. Ce navire pourra être utilisé aussi pour le transport de colis postaux déposés en Suisse à destination des Etats-Unis d'Amérique, des autres pays neutres de l'Amérique et de l'Asie orientale. Les taxes et autres conditions d'expédition sont celles qui sont prévues pour l'acheminement par Lisbonne—New-York; sur les colis et les bulletins d'expédition il faut toutefois apporter la mention bien distincte « par vapeur Jurko Topic ». Les envois doivent être accompagnés d'un certificat d'origine légalisé (certificate of origin and interest) et, s'ils contiennent des marchandises assujetties à cette formalité, d'un certificat d'accompagnement délivré par la légation d'Italie à Berne. Les colis doivent parvenir aux offices collecteurs habituels de Genève 2 et Bâle 17 jusqu'au 8 mars 1941 au plus tard. 52. 3. 3. 41.

**Trasporti postali Genova—New York col piroscafo „Jurko Topic“**

(FPT.) Il piroscafo « Jurko Topic » stato noleggiato della Svizzera la partenza del quale dovette essere rimandata, salperà probabilmente da Genova per New York nella prima quindicina di marzo 1941. Esso sarà utilizzato anche per trasportare pacchi postali impostati in Svizzera a destinazione degli Stati Uniti d'America e di altri Stati neutrali dell'America e dell'Asia orientale. Le tasse e le condizioni di spedizione sono quelle previste per l'avviamento Lisbona—New York; sui pacchi e sui rispettivi bollettini di spedizione deve però essere indicato chiaramente « con piroscafo Jurko Topic ». Gli invii devono essere accompagnati da un certificato d'origine legalizzato (Certificate of origin and interest) e, se contengono merci sottoposte a questa formalità, da un certificato d'accompagnamento rilasciato dalla Legazione d'Italia a Berna. I pacchi devono giungere entro l'8 marzo 1941 ai consueti uffici collettori di Ginevra 2 e Basilea 17. 52. 3. 3. 41.

**Luftpost**

(Aus PTA.) In Anpassung an die den ausländischen Verwaltungen zu vergebenden Luftbeförderungskosten muss auf den 1. März 1941 der Luftpostzuschlag für die mit der nordatlantischen Flugverbindung Europa-

Nordamerika (Flug ab Rom, Stuttgart oder Lissabon bis New York) zu befördernden Briefpostsendungen aus der Schweiz nach den Vereinigten Staaten von Amerika und Durchgangsländern auf 70 Rappen je 5 g (bisher 60 Rappen je 5 g) festgesetzt werden. Für die mit der Luftpost ab Europa bis an Bestimmung zu befördernden Briefpostsendungen nach Ländern im Durchgang über USA, ferner für alle Luftbriefpostbeförderungen nur ab New York (Beförderung bis New York auf dem gewöhnlichen Wege) bleiben die gegenwärtigen Luftpostzuschläge bis auf weiteres unverändert. 52. 3. 3. 41.

**Correspondances-avion; surtaxes**

(FPT.) Dès le 1<sup>er</sup> mars 1941, les surtaxes aériennes des correspondances de la Suisse pour les Etats-Unis d'Amérique et les pays au-delà, transportées jusqu'à New-York par le service aéropostal Europe—Amérique du Nord (vols par l'Atlantique Nord à partir de Rome, Stuttgart ou Lisbonne), sont fixées à 70 centimes par 5 g (anciennement, 60 centimes par 5 g) en vue de l'adaptation des taxes aux frais de transport aérien devant être bonifiés aux administrations étrangères.

Les surtaxes actuelles restent en vigueur jusqu'à nouvel avis en ce qui concerne les objets de correspondance pour les pays en transit par les Etats-Unis d'Amérique, transportés par avion d'Europe jusqu'à destination, ainsi que pour tous les envois qui empruntent la voie aérienne à partir de New-York seulement (transportés jusqu'à New-York par la voie ordinaire). 52. 3. 3. 41.

**Chile — Lebensmittelgesetzgebung**

Allfälligen Interessenten stellt die Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements den Originaltext des chilenischen Lebensmittelgesetzes vom 26. September 1939, welches im chilenischen Amtsblatt vom 4. Juni 1940 veröffentlicht worden ist, zur Einsichtnahme zur Verfügung. 52. 3. 3. 41.

**Kanada — Verkehrseinstellung**

(Aus PTA.) Mit Kanada wird mit sofortiger Wirkung der Postanweisdienst in beiden Richtungen eingestellt. 52. 3. 3. 41.

**Canada — Suspension du service des mandats de poste**

(FPT.) Le service des mandats de poste avec le Canada est suspendu dans les deux directions, avec effet immédiat. 52. 3. 3. 41.

**Vom schweizerischen Geldmarkt**

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland				
Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld		Paris	London	Berlin	Amsterdam New York	
%	%	%		%	%	%	%	
31. I.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	30. I.	—	1 1/2	2 1/4	2 1/4
7. II.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	6. II.	1941	—	1 1/2	2 1/4
14. II.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	13. II.	1941	—	1 1/2	2 1/4
21. II.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	20. II.	1941	—	1 1/2	2 1/4
28. II.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	27. II.	1941	—	1 1/2	2 1/4

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3 1/2—4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 2 1/2%. 52. 3. 3. 41.

**Crédit Foncier Vaudois**

auquel est adjointe la

**Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise**  
Garantie par l'Etat

Prêts hypothécaires et sur nantissement  
Dépôts d'épargne  
Garde et gérance de titres  
Location de coffres-forts (safes)

**Finanz A.-G. in Basel**

Einladung zur vierzehnten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 14. März 1941 vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Bankhauses A. Sarasin & Cie., Basel, Freie Strasse 107.

**TRAKTANDEN:**

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für 1940.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Jahresrechnung.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1941.
6. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2,160,000 auf Fr. 1,620,000 durch Rückzahlung von Fr. 100 auf jede unserer 5400 Aktien nach Vorlegung des Revisionsberichtes, gemäss Art. 732, Abs. 2, OR.
7. Aenderung von § 3 der Statuten.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens Montag, den 10. März 1941 bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden: in BASEL: beim Bankhaus A. Sarasin & Cie., in BERN: bei der Spar- und Leihkasse, in Bern.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge über die Aenderung der Statuten liegen vom 4. März 1941 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. P 435

Basel, den 3. März 1941. Der Verwaltungsrat.

**Schweizerische Kreditanstalt**

**Aktiendividende pro 1940**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. März 1941 wird der Coupon Nr. 20 der Aktien unserer Anstalt mit Fr. 20.—, abzüglich 11% eidgenössische Coupons- und Wehrsteuer, also mit

**Fr. 17.80 netto per Aktie**

vom 3. März 1941 an kostenfrei bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst. P 423  
Die Coupons sind in Begleitung eines Nummernverzeichnisses einzuzureichen.

**EIKA**

Einkaufsstelle des Schutzverbandes der papierverarbeitenden Industrien der Schweiz

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 20. März 1941, 15 Uhr Hotel zum Wilden Mann, Aarberggasse 41, Bern**

**TRAKTANDEN:**

1. Ablegung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung. Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über Jahresrechnung, über Decharge-Erteilung und über Verwendung des Reingewinns.
3. Mitteilungen und Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1940, liegt in den Geschäftsräumen der EIKA für die Mitglieder ab 10. März 1941 zur Einsicht auf. P 441

Bern, den 1. März 1941.

Der Verwaltungsrat.

**EIDGENÖSSISCHE  
Versicherungs-Aktien-Gesellschaft  
(LA FÉDÉRALE)**

Gegründet 1881

Hauptsitz:

**ZÜRICH**

Tel. 73433

Talacker 21/23 Telegr. Federalmar

**TRANSPORT-VERSICHERUNG**  
für Import und Export

Reisegepäck, Valoren, Autocasco,

**KREDIT, KAUTIONS,**

**FEUER-,**

Einbruch-Diebstahl, Elementarschaden,

Kassenboten-Beräubungs-, Glas-,

Wasserleitungsschaden-

Versicherungen

P 74-2

## Spar- & Kreditkassa Flums, Flums

### Einladung

zur

### Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 15. März 1941, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bahnhof, Flums.

Verhandlungen:

1. Vorlage der Jahresrechnung 1940.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle sowie Decharge-Erteilung.
3. Antrag über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
5. Allgemeines.

Jahresrechnung, Bericht und Antrag der Rechnungskommission und des Verwaltungsrates liegen zur Einsicht im Geschäftslokal in Flums auf.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes werden in Flums bis 14. März 1941 Stimmkarten abgegeben; am Versammlungstage werden keine ausgestellt.

Flums, den 15. Februar 1941.

P 391

Der Verwaltungsrat.

## Tectum A.-G. Basel

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 18. März 1941, nachmittags 2¼ Uhr, im Notariatsbureau Hutgasse 4, III, in Basel.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung für das Jahr 1940; Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschluss über Decharge an die Verwaltung sowie über das Geschäftsergebnis.
3. Varia.

Der Geschäftsbericht sowie die Jahresrechnung mit Bilanz und Revisorenbericht stehen vom 3. März 1941 an im Notariatsbureau Hutgasse 4, III, in Basel zur Einsichtnahme der Aktionäre zur Verfügung.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können Zutrittskarten im Notariatsbureau Hutgasse 4, III, in Basel gegen Hinterlegung der Aktie oder eines genügenden Hinterlegungsscheines beziehen. P 465

Basel, den 28. Februar 1941.

Der Verwaltungsrat der Tectum A.-G., Basel.

## Société de Fromagerie de Tramelan

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 7 mars 1941, à 20 h., au Collège des Gérinnes de Tramelan-Dessus, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de l'Office fiduciaire D<sup>r</sup> F. Scheurer & Cie.
2. Réduction du capital-actions.
3. Entrée en liquidation de la société et nomination du ou des liquidateurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou justification de leur possession, par le secrétaire, M. Al-Bénédict Châtelain aux Reussilles de Tramelan-Dessus.

Tramelan-Dessus, le 1<sup>er</sup> mars 1941.

Le Conseil d'administration.

## Schweizerische Hypothekenbank Solothurn - Zürich

### Dividendenauszahlungen pro 1940

Die Dividende für das Jahr 1940 wird von heute an gegen Abgabe des Coupons Nr. 51 der Aktien unserer Bank zu 5 % mit Fr. 25.—, abzüglich 11 % eidgenössische Coupon- und Wehrsteuer, ausbezahlt in:

Solothurn und Zürich: an unsern Kassaschaltern;  
Basel:

Basler Handelsbank;  
HH. La Roche & Cie., Bankgeschäft;

Bern: HH. Eugen von Büren & Co., Bankgeschäft;

Neuenburg: Schweizerischer Bankverein;

Lausanne: Schweizerischer Bankverein;

Freiburg: HH. Weck, Aeby & Cie., Bankgeschäft. P 471

Solothurn, den 1. März 1941.

Die Direktion.

## Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft)

### Dividenden-Zahlung

Die hentige Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1940 auf 3 % festgesetzt.

Die Auszahlung findet vom 3. März 1941 an mit Fr. 15.—, abzüglich 11 % Coupons- und Wehrsteuer, d. h. mit

**Fr. 13.35 netto per Aktie von nom. Fr. 500**

gegen Coupon Nr. 4

an den Kassen der Eidgenössischen Bank (A. G.) in Zürich, Basel, Bern, La Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, St. Gallen und Vevey statt.

Auf den noch in Zirkulation befindlichen Aktien von nom. Fr. 250.— erfolgt die entsprechende Dividendenzahlung gegen Abstempelung des Aktienmantels. P 451

Zürich, den 1. März 1941.

Das Direktorium.

## Solothurner Handelsbank

### Dividenden-Zahlung

Die Dividende für das Jahr 1940 wird von heute an gegen Abgabe des Coupons Nr. 34 unserer Aktien zu 4½ % mit Fr. 22.50 (abzüglich 11 % eidgenössische Coupon- und Wehrsteuer) an unsern Kassen in Solothurn, Olten und Grenchen sowie bei der Basler Handelsbank und dem Schweizerischen Bankverein in Basel und der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich ausbezahlt. P 466

Solothurn, den 3. März 1941.

## Yerba Mate A.G. Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 14. März 1941, vormittags 11 Uhr, nach Zürich, im Bahnhof-Buffer, 1. Stock

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1940 und Entgegennahme des Berichts des Verwaltungsrats und des Revisionsberichts und Beschlussfassung darüber.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Ersatzwahl für den Verwaltungsrat.
4. Wahl des Rechnungsrevisors.
5. Umfrage.

Gemäss § 10 der Statuten liegen Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht des Verwaltungsrats und des Rechnungsrevisors vom 3. März 1941 an im Gesellschaftsbureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten sind gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Nummernaufgabe) bei der Plantagen A.-G. in Zürich, Werdmühleplatz 2, zu beziehen. P 463

Zürich, den 3. März 1941.

Der Verwaltungsrat.

## Société anonyme des Fabriques de Chocolat et Confiserie J. Klaus, au Locle

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le vendredi 21 mars 1941, à 16 heures, au Locle, Hôtel des Trois Rois, salle du 1<sup>er</sup> étage.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur l'exercice social.
2. Approbation des comptes, de la gestion et de la répartition d'un bénéfice.
3. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires dès le 11 mars 1941, au siège social. P 391

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions ou d'un récépissé de banque aux bureaux de la société et à ceux de la Banque Cantonale Neuchâteloise, jusqu'au 19 mars 1941 au soir. Le Conseil d'administration.

# 3 1/2 %-Anleihe des Kantons St. Gallen von 1941 im Betrage von Fr. 5,000,000

(Bestandteil des Dotationskapitals der St. Gallischen Kantonalbank)

Zur Erneuerung der per 30. Juni 1941 gekündeten

## 4 1/2 %-Anleihe von 1936 von Fr. 5,000,000

wird vom Kanton St. Gallen, laut Beschluss des Regierungsrates vom 21. Februar 1941, eine Anleihe im gleichen Betrag aufgenommen.

**Titel à Fr. 1000** auf den Inhaber lautend.

**Zinsfuß à 3 1/2 % p. a.** Coupons per 30. Juni und 31. Dezember.

Der erste Coupon ist am 31. Dezember 1941 zahlbar.

**Rückzahlung** dieser Anleihe delmitiv am 30. Juni 1951.

Der Kanton behält sich jedoch das Recht der vorzeitigen Rückzahlung nach vorausgegangener 3monatlicher Kündigung vor, und zwar erstmals per 30. Juni 1948.

**Kotierung** an der Börse von St. Gallen.

Den Inhabern der am 30. Juni 1941 fällig werdenden Obligationen der 4 1/2 %-Anleihe des Kantons St. Gallen von 1936 wird die

### KONVERSION

Ihrer Titel in solche der neuen 3 1/2 %-Anleihe von 1941 zum Kurse von

**98.90 % zuzüglich —.60 % eidg. Titelstempel = 99.50 %**

mit Zinsgenuss ab 30. Juni 1941 in der Zeit

**vom 3. bis 8. März 1941**

offeriert. Die Konversionsstellen werden bei Einreichung der Titel mit Coupons per 30. Juni 1941 und folgenden den Gegenwert des Coupons per 30. Juni 1941 mit:

Fr. 22.50 zuzüglich

Fr. 11.— Kursdifferenz zwischen dem Emissionspreis von 98,00% der neuen Titel und dem Rückzahlungskurs von 100% der alten Titel

Fr. 33.50 abzüglich

Fr. 2.05 9 % eidg. Coupons- und Wehrsteuer

Fr. 8.05 Fr. 6.— eidg. Titelstempel von 0,60 %

Fr. 25.45 für je Fr. 1000 konvertiertes Kapital auszahlen.

Zu den gleichen Bedingungen und ebenfalls vom **3. bis 8. März 1941** werden für den durch die Konversion nicht beanspruchten Betrag

### BARZEICHNUNGEN

entgegennehmen.

Die Liberierung der zugeteilten Titel hat vom 31. März 1941 bis 30. April 1941 mit Zinsverrechnung per 30. Juni 1941 unter Abzug von 9 % eidg. Coupons- und Wehrsteuer zu erfolgen.

St. Gallen, den 28. Februar 1941.

**Finanzdepartement des Kantons St. Gallen**

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen nehmen spesenfrei entgegen:

**Die St. Gallische Kantonalbank St. Gallen**

deren **Filialen und Agenturen**

alle übrigen **Banken der Stadt und des Kantons St. Gallen** sowie **sämtliche Kantonalbanken der Schweiz.**

P 461

**RUF ORGANISATION**

## RUF-GRIFF

schaltet die klassische „Tücke des Objekts“ aus

- Griff gibt aus Tausenden das gesuchte Konto sofort in die Hand und verhütet jede Fehlablage
- Griff signalisiert
- Griff gibt vollendeten Ueberblick auf kleinstem Raum
- Griff ist unübertroffen anpassungsfähig und wirtschaftlich

Unverbindl. Vorführung bei Ihnen  
Ständige Ausstellung bei uns

## RUF-

**BUCHHALTUNG  
AKTIENGESELLSCHAFT**

Zürich, Löwenstr. 19, Tel. 576 80

## Arbeitszeit der zürcherischen Gerichte und Notariate, Grundbuch- und Konkursämter

Die Arbeitszeit der Gerichte und Notariate, Grundbuchämter und Konkursämter wird für die Zeit vom **3. März bis 3. April 1941** wiederum wie folgt festgesetzt:

**Montag bis Freitag 8.00—12.00 und 14.00—18.00 Uhr;  
Samstag 8.00—12.00 Uhr.**

Zürich, den 28. Februar 1941.

**Obergerichtskanzlei**  
Der Gerichtsschreiber i. V.:  
Dr. Bühler.

# E. Mettler-Müller A.G., Rorschach

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf den 18. März 1941, vormittags 11.15 Uhr, im Sitzungszimmer des Geschäftes, Löwenstrasse, Rorschach.

### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz pro 31. Dezember 1940.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Rechnung und Decharge-Erteilung, Beschlussfassung betreffend die Jahresrechnung und Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Mitteilungen und Umfrage.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht des Verwaltungsrates mit Antrag über Verwendung des Reingewinnes und der Revisorenbericht liegen ab 5. März 1941 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Rorschach auf. Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Direktion in Rorschach bestellt oder unmittelbar vor der Versammlung bezogen werden.

Rorschach, den 3. März 1941.

P 462

**Der Verwaltungsrat.**

# Eisenbaugeschäft Vonland & Bär A.-G. Basel

## Fünfunddreissigste ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 17. März 1941, 11 Uhr, im Geschäftslokal Grossepeterstrasse 16, Basel.

### Traktanden:

1. Abnahme der Rechnung pro 1940, Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl in den Verwaltungsrat (§ 19).
4. Wahl der Revisoren und des Supplenten.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust sowie Revisorenbericht liegen vom 6. März an zur Einsicht der tit. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, Grossepeterstrasse 16, auf. P 464

Gemäss § 9 haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, ihre Aktien mindestens zwei Tage vor der Generalversammlung, also bis 14. März 1941, bei der Handwerkerbank Basel zu deponieren und erhalten dafür eine Zutrittskarte

Basel, den 24. Februar 1941.

**Der Verwaltungsrat.**

**Patente**  
in allen Ländern durch  
Dipl. Ing. J. SPÄLTY  
Limmatquai 92, Zürich  
Tel. 2 95 85

## RESA

Recouvrements S.A.

Inkasso A.G.

Neuchâtel 1

Les spécialistes du  
contentieux en Suisse  
et à l'étranger

**Demandez tarif!**



**Sichern Sie**

sich die Vorteile der „UNION“-Fabrikate durch eine Anfrage bei der

**UNION-**

Kassensfabrik A.-G. - Zürich  
Ausstellung und Verkauf:  
Löwenstr. 2, „Schmidhof“  
Fabrik u. Büro: Albisrieder-  
strasse 257, Telefon 5 17 58.

**Occasionen von**

**Bureau-Mobiliar**

schreiben Sie vorteilhaft im Schweiz. Handelsamtsblatt aus, da Sie mit diesem Organ direkt an die Geschäftswelt gelangen.

**BOUCHONS**  
Schlittler

Gebr. Schlittler, Korkenfabrik, Nels

# Kaffee-Spezial-Geschäft „Mercur“

Schweizer Chocoladen- und Colonialhaus  
**Bern**

## Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 14. März 1941, nachmittags 4 Uhr, im Hotel Schweizerhof (1. Stock), Bern.

### TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz pro 1940.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Besetzung der Kontrollstelle.

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der sich legitimierenden Aktionäre auf.

Im Interesse der rechtzeitigen Vorbereitung der Generalversammlung bitten wir die Herren Aktionäre dringend, ihre Zutrittskarten bis spätestens Dienstag, den 11. März, gegen Deponierung der Aktien oder Ausweis einer Bank über den Aktienbesitz (unter Angabe der Nummern), bei der Direktion der „Mercur“-A.-G., Laupenstrasse 8, Bern, zu erheben. P 469

An Tage der Generalversammlung selbst und namentlich im Versammlungsorte können keine Zutrittskarten mehr veraholt werden.

Bern, den 1. März 1941.

**Der Verwaltungsrat der „Mercur“-A.-G.**